

**GÖRÖGKATOLIKUS
SZERTARTÁSI ÚTMUTATÓ
MELLÉKLETE**

**A SZENT SZOLGÁLATOK VÉGZÉSÉHEZ
a 2018/2019.
egyházi évre**

**A GÖRÖGKATOLIKUS METROPÓLIA
EPARCHIÁI
RÉSZÉRE**

Kiadja a Görögkatolikus Metropólia
Debrecen
2018

BEVEZETŐ

Jelen Melléklet kiegészítésül szolgál az „Görögkatolikus Szertartási Útmutató a szent szolgálatok végzéséhez” – című kiadvány helyes használatához, mivel ez közli részletesen a kiemelt napok azon liturgikus szövegeit, amelyek nem találhatók meg az Énekeskönyvünkben, de az ez évi nyilvános szolgálatok végzéséhez mégis szükségesek. Ez különösen is fontos akkor, amikor a vasárnap egybeesik egy állandó dátumú emléknappal. Ezekben az esetekben a szövegek használatánál figyelembe kell venni a többi vásár- vagy ünnepnapra tipikális előírást, és értelemszerűen az adott naphoz kell beilleszteni az alábbiakban található liturgikus szövegeket.

A kiadványban található szent szövegeket minden nap esetében új oldalon hoztuk, hogy könnyebben fénymásolhatók legyenek a híveknek kiosztandó imádságok.

SZEPTEMBER 13.

A mi Urunk Jézus Krisztus Föltámadása templomának fölszentelési évfordulója Az életadó Szent Kereszt felmagasztalásának előünnepe

A SZENT LITURGIÁN

Tropár a templomszentelésé, 4. hang

Mint a magasságos ég fönségét, * mutasd meg, Urunk, dicsőséged idelent lévő hajlékának ékességét is, * és erősítsd meg azt mindörökre! * Fogadd el benne folytonosan eléd terjesztendő kéréseinket, * az Istenszülő imái által, * mindnyájunk Élete és Föltámadása!

Tropár az előünnepe, 2. hang

Kegyességed életadó keresztjét, * melyet nekünk, méltatlanoknak ajándékoztál, * közbenjárónknak ajánljuk nálad, Urunk, * tartsd meg békében vezetőinket és népedet, * mely az Istenszülő imái által békét kér tőled, * ó egyetlen Emberszerető!

Dicsőség... konták a templomszentelésé, 4. hang

Mint a tündöklő égboltozat, * olyannak bizonyult a te egyházad, * mely megvilágosítja a híveket. * Benne állva énekeljük: * erősítsd meg, Urunk, e hajlékot!

Most és... konták az előünnepe, 8. hang

Ma a föld mélyéből napfényre került a Kereszt, * és főpapi karok a templomban tisztelettel fölemelik, * a földkerekség félelemmel és hódolattal csókolja; * üdvözíts, Urunk, általa!

Prokimen, 4. hang

A te házadat szentség illeti, Uram, végtelen időkre.

Vers: Az Úr országol, ékességbe öltözött, erősségbe öltözött az Úr, és felövezte magát.

(92. zsoltár)

Alleluja, 1. hang

Vers: Háza alapjai a szent hegyeken állnak: szereti az Úr Sion kapuit.

Vers: Dicső dolgok hangzottak el rólad, Isten városa.

(86. zsoltár)

Áldozási vers:

Uram, szeretem a te házad ékességét és a te dicsőséged lakhelyét. Alleluja!

SZEPTEMBER 23. Keresztelő János próféta fogantatása

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

Uram, teh. u. 10 szt.: a hangból 6, Keresztelő János pr. fogantatása 4, D. pr., M. a folyó hang nagy dogmatikonja.

4. hang. Minta: Minekelőtte felülről...

Áldozatot mutatott be Szent Zakariás, * Isten templomának bensejében szolgált, * a nép kérését tolmácsolta a jótevő és nagyirgalmú Úrnak, * és szent angyalt látott, aki így szólt hozzá: * Meghallgatást nyert könyörgésed és imád, * bízzál, öreg, és ne hitetlenkedj! * Fiad lesz a szent Előhírnök, * az asszonyok szülötteit túlszárnyalja, * Illés erejével Krisztus előtt fog járni.

Furcsának tűnik föl előttem alakod és megjelenésed, * hihetetlennek tűnik nékem beszéded és kijelentésed! * – így felelt Zakariás. * – Én azért jöttem, hogy népemnek üdvöt kérjek, * és nem azért, hogy gyermekem legyen, amiről te beszélsz. * Kéréseimmel ellentétben állónak látlak téged, * és úgy sejtem, hogy nem az igazat mondod. * Hogyan bizonyítod azt, amit ígérsz * és olyan határozottan mondasz? * Erzsébet ugyanis meddő, * én pedig, mint látod, már öreg vagyok.

Zakariás, szavaimnak miért nem adsz hitelt? * Miért mondod, hogy hazug örömhírt hozok? * Isten főangyala vagyok, s előtted állva azt mondom, * amit parancsba kaptam. * Mivel tehát kételkedtél és nem hittél, * néma és süket leszel, amíg szavaim szent beteljesülését meg nem látod. * Majd, ha Erzsébet megszüli néked a nagy Előhírnököt, az Ige hangját, * megoldódik nyelved és áldani fogod Izrael Istenét.

Dicsőség... 6. hang

Ma meddő méhből kisarjadt az imádság gyümölcse, * János, az Előhírnök. * Örvendj, pusztaság, és vigadozz, emberiség, * íme, a bűnbánat hirdetője megkezdte életét az anyaméhben. * Jertek, örüljünk az ő dicsőséges fogantatásának, * vigadjunk, ünnepkedvelők, és ezt zengjük: * Ki az asszonyok szülötteit felülmúlod, * ne szűnj meg könyörögni azokért, * akik a te szent fogantatásodat hittel tisztelik, * hogy bocsánatot nyerjünk bűneinkre * és gazdag kegyelmet!

Előverses sztihirák

Dicsőség... 6. hang

Meddő asszony szülési fájdalmaiból hírnökként jöttél a világra! * Pólyáskorodtól fogva a pusztában laktál, Keresztelő, * s az összes próféták pecsétjeként szolgáltál, * mert akit ezek különféle módon szemléltek * és képletesen előre hirdettek, * azt te a Jordánban megkeresztelhetted, * és hallhattad az Atya bizonyágtételét a mennyekből, * mellyel őt Fiának vallotta. * Láthattad galamb képében a Lelket, * ott lebegve a keresztelkedő felett. * Te, minden prófétánál feljebb való, * ne szűnjél meg könyörögni érettünk, * akik híven megtartjuk a te emlékünnepedet!

A REGGELI ISTENTISZTELETEN

A III. óda után ikosz:

Nyissuk föl a szent Evangéliumot, * melyet a szent és csodálatos Lukács írt nekünk, * szemléljük az Előhírnök fényes és jeles fogantatását. * Ezt írja: * Mikor bement az igaz és öreg Zakariás * a szentek szentjébe, hogy tömjént mutasson be, * a reá eső szokott időben, * megállt előtte Gábiel, * örömhírt hozott neki és mondá: * Fiad születik, ó pap, öregségedben, * Próféta és Előhírnök, * szózat és szózatot hirdető, * örökké fénylő szövétnek, * a kegyelem beavatottja.

Kathizma, 4. hang. Minta: Elcsodálkozott József...

A templomban tömjénező Zakariás papnak * megjelent az égből Gábiel, és így szólt hozzá: * Vénségedre jeles gyümölcsöd lesz, * és most nyomban megszűnik Erzsébet régi meddősége * és méhének terméketlensége, * méhében foganva megszüli Jézus prófétáját és Előhírnökét. * Az ő könyörgésükre, világ Üdvözítője, * üdvözítsd a mi lelkünket!

Dicsőség... most és... Istenszüdő-ének. Mintadallam.

Elcsodálkozott József, * midőn a természetfölöttit szemlélte, * és megértette elméjében * a harmatot a gyapjún a te szeplőtelen foganásodban, Istenszüdő, * s a tűzben el nem égő rózsabokrot * és Áron kivirágzott vesszejét! * S mint jegyessed és őrződ, bizonyrágot tett, * s az áldozópapoknak ezt kiáltá: * Gyermekeket szül a Szűz, * és a szülés után ismét szűz marad.

Fényének:

Az Előhírnök dicsőséges fogantatása előre hirdeti, hogy a Szűztől megszületik majd a jövendő Király, miként ő a magtalan és meddő Erzsébettől és Zakariástól, az öreg paptól. Az Istenszüdő, a te Keresztelőd, János, és az ő szülei könyörgésére üdvözíts és szánj meg mindenkit, Urunk!

Dicséreti sztihrák

1. hang. Minta: A mennyei rendeknek öröme...

Örvend a teremtés a te fogantatásodnak, * Előhírnök, Próféta, Keresztelő Szent János, * mert a te szent születésed * az Uralkodó születését jelzi előre, * és azért mi földiek összhangban * és méltán magasztalunk téged!

Milyen csodálatos bizonyrágot talál az angyal, * mikor Máriához érkezik: * meddő asszony foganását, és ezt igazolásként említi is a Szűznek. * Azért magasztaljuk mi is az előbb még gyermektelen Erzsébetet, * házastársát, Zakariást, és Jánost!

Elővers: Te pedig, gyermek, a Magasságbeli prófétája leszel, mert az Úr előtt jársz majd, hogy előkészítsd az ő útjait.

Az örök Világosság Isten által alkotott lámpása, * a Vőlegény barátja, * a dicsőség napjának nagy hajnalcsillaga, * Isten Igéjének élő hangja, * az Úr eljövételének Előhírnöke * most fogantatik angyali szózatra.

Elővers (8. hang): Félelem nélkül élhessünk, szentségben és igazságban szolgálva az ő színe előtt.

8. hang

Erzsébet méhében foganta a kegyelem Előhírnökét, * a Szűz pedig a dicsőség Urát. * Az anyák megcsókolták egymást, * és a magzat röpösött, * a méhben a szolga magasztalja az Urat. * Elámult az Előhírnök anyja, és így kiáltott föl: * Hogy lehetséges az, hogy az én Uram anyja jöjjön hozzám? * – Hogy megmentse népét a kétségbeeséstől, * mert övé a nagy irgalom.

Tropár, 4. hang

Ki még nem szültél, vigadj, magtalan, * mert íme, a Nap mécsesét fogantad, * ki a vakságban szenvedő földet fogja megvilágosítani. * Ujjongj, te is, Zakariás, * és bátran kiálts föl: * A Magasságbeli prófétája az, aki születni fog.

Konták, 1. hang

A nagy Zakariás fényesen örvend, * vele vígad jóhírű felesége, Erzsébet, * mert Jánost, az Előhírnököt volt méltó szíve alatt foganni, * kiról az arkangyal örvendezve adott hírt. * Tiszteljük őt, emberek, mi is méltó módon, * mint a kegyelem titkainak beavatottját.

SZEPTEMBER 24.
Tekla nagyvértanúnő

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

Uram, teh. u. 6 szt.: Tekla nvtnő 4, D. nvtnő, M. isz.

8. hang

Urunk, jóllehet az irántad érzett vonzalom * már itt, a küszöbön is elbűvölte Teklát, * de most, hogy lelkileg a magasságban trónod előtt állhat, * ámulva szemléli a te páratlan szépségedet, * ki emberszeretetből megtestesültél, * hogy üdvözítsd a mi lelkünket.

Urunk, Tekla a megbilincselte apostolt követte, * a földi dolgokhoz kötő bilincset lerázta magáról, * és a te erős szereteted bilincselte le őt, * legszilárdabban hozzád kötődött, * lelkünk Üdvözítője.

Urunk, bár Tekla kénytelen volt tanítójától elszakadni, * ám te küzdelme idején is vele maradtál; * midőn levetkőztették, * te magad takartad be dicsőségeddel, * megkoszorúztad a saját kezeddal, * és ő most oltalmazza a mi lelkünket.

Urunk, tűzbe vetették * a te tisztaságos első vértanúnődet, * de ő nem égett meg benne, * mert te beharmatoztad. * A sok vadállat között is sértetlen maradt, * mert a te kezed őrizte, * lelkünk Üdvözítője!

Dicsőség... 6. hang

Az ellenséget bajnoki viadalban legyőzted, * teljesen boldog Tekla, * és cselvetéseit vértanúságoddal meghiúsítottad. * Tamiriszt elhagytad és a hőn szeretett Krisztus jegyese lettél, * Pál kísérőtársa és István bajnoktársa. * Közvetlenül szót emelhetsz, * Krisztus első vértanúnője, * szabadítsd meg lelkünket a veszedelmektől, * és mi híven ünnepeljük a te mindenütt tisztelt emlékedet.

Most és... Istenszülő-ének. Minta: Harmadnapon föltámadtál...

Te vagy az én nagy menedémem, * te vagy reményem és oltalmazóm, * Tisztaságos Szűzanya! * Siess gyorsan segítségemre, * és szabadíts meg az engem környező bajjoktól!

Előverses szthirák

1. hang. Minta: A mennyei rendeknek...

Ó hírneves első vértanúnő és apostoltárs, * bajnokok dicsősége, Tekla, szépséges szűz! * Hozzád kiáltok: Gyógyítsd meg lelkem sebeit és rút szenvedélyeit * Istent kérlelő könyörgéssel, * és ments meg az olthatatlan tűztől!

Elővers: *Egész földre elhat az ő szózatuk és a földkerekség határaitra igéjük.*

Esőt hozó felhővel eloltotta a tűz lángját, * beharmatozott téged, a hívőt, Tekla, * és megégette igazságosan a hitetleneket * Krisztus mindenható isteni ereje, * megőrzött a vadállatok és bikák szétmarcangolásától, * és megdicsőített téged.

Elővers: *Kősziklára állította lábaimat, és igazgatta lépéseimet.*

Egészen tündöklő szépségű, * szeplőtelen vőlegényed után sóvárogtál, Tekla, * és földi kérést elutasítottad. * Szent Pálnak, az Egyház vőfélyének szavait követted, * vele együtt a magasságba költöztél, * és kívánságod szerint bejutottál a boldogság menyegzős hajlékába.

Dicsőség... 8. hang

Az oroszánok támadását legyőzted, * megszegyenítetted Tamiriszt, * első vértanúnő és apostol, Jegyesedet kísérted hangoztatva: * Krisztus, a te keneteid illata után siettem! * Pált követve a mennyből kegyelmet nyertél, * és koszorút örököltél Istentől, a küzdelem Bírjától. * Most pedig szüntelenül könyörögsz, * hogy bűnbocsánatot nyerjen mindenki, * aki híven megünnepli * a te szent emlékedet.

Most és... Istenszülő-ének

Én reménységem és oltalmam, * hűséges védelmezőm * és menedékhelyem * és a hívek üdvössége vagy, * szeplőtelen Tisztaság! * Azért hozzád menekülök, Nagyasszonyom, * hangoztatom és kiáltom: Vétkeztem! * Ments meg engem, Szent Szűz, szabadíts meg engem, * bűnösök egyetlen, igazi Jótállója!

Tropár, 4. hang. Minta: Elcsodálkozott...

A te báránycád, Tekla * fennszóval kiált föl hozzád, Jézusom: * Téged sóvároglak, Jegyesem, * téged keresve harcolok. * Keresztre feszítettem * és eltemetkezem veled a te keresztséged által. * Szenvedek érted, hogy veled uralkodhassam, * meghalok érted, hogy benned éljek. * Fogadj el tehát szeplőtelen áldozat gyanánt, * ki szeretettel áldozom föl magamat tenéked! * Az ő könyörgésére * üdvözítsd a mi lelkünket, ó Irgalmas!

Konták, 8. hang. Minta: Mint a teremtmények zsengejét...

A szüzesség szépségétől tündökölve * és a vértanúság koszorújával ékeskedve, * ó dicső szűz, apostoli megbízatást kaptál. * A tűz lángját harmattá változtattad, * a felbőszült tulkot imáddal * megszelídítetted, ó első bajnoknő!

SZEPTEMBER 26.
Szent János apostol és evangélista elhunytá

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 2. hang

Krisztus Istenünk szeretett apostola, * siess megmenteni a védtelen népet, * mert ha te esedezel, elfogadja tőled az, * aki keblére fogadott. * Járj közben nála, Teológus, * hogy a pogányság sűrű ködét oszlassa szét, * és kérjen nekünk békét és nagy kegyelmet!

Konták, 2. hang

Nagyszerű életedet, tisztaéletű, ki fogja elbeszélni? * Hiszen te csodákat árasztasz és gyógyulásokat fakasztasz, * s mint Krisztus barátja, ki Istenről szólt, * imádkozol lelkünkért.

Prokimen és alleluja a csütörtöki napról.

OKTÓBER 31.
Boldog Romzsa Tódor fölszentelt vértanú

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 4. hang

Az apostoloknak útját követted tisztességgel, * Tódor fölszentelt vértanú, * és megóvtad Krisztus nyáját mint jó pásztor, * lelket adva érte. * Az istentelenek pedig megöltek téged, * és te sebekkel fölékesítve mentél be az örök dicsőségbe, * hol megkoszorúzott az Isten Báránya. * Imádd őt a mi lelkünkért!

Konták, 3. hang

Mint a virág kívánja a Napot, úgy szeretted te is az igazság Napját, Krisztus Istent. * Mint buzgó főpap, a Kárpátok földjét tisztas bölcsségre tanítottad, * és mélyen alázatos életet éltél. * A hit sziklajaként elzártad az istentelenek útját, * és te, értékes gyöngyszem, a halálig türelmes voltál. * Ma megrendülten kiáltunk hozzád, tisztelve téged, * Tódor fölszentelt vértanú, imádkozz értünk, bűnösökért, az Irgalmas trónja előtt!

Prokimen, 4. hang

Az én szám bölcsséget szól, és szívem elmélkedése okosságot.

Vers: Hallgassatok meg mindnyájan, akik a földkerekségen laktok, föld szülöttei és emberek fiai!

(48. zsoltár)

Alleluja, 2. hang

Vers: Az igaz szája bölcsséget szól, és nyelve igazságot hirdet.

Vers: Istene törvénye van szívében, és nem botladoznak léptei.

(36. zsoltár)

NOVEMBER 20.
Az Istenszülő templomba vezetésének előünnepe

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 4. hang

Most Anna mindnyájunknak örömet ígér, * mert a tőle sarjadzott gyümölcsöt az átokkal szembe helyezi, * az egyetlen Örökszüzet, * kit ma, fogadalmát teljesítve, * örvendezve vezet be az Úr hajlékába, * mint az Ige templomát és tisztaságos anyját.

Konták, 4. hang

Örvendezéssel telik meg ma az egész földkerekség, * az Istenszülő nevezetes ünnepén, * és így kiált föl: * Ez a mennyei palota!

NOVEMBER 25.

Katalin nagyvértanúnő – A templombavezetés ünnepzárása

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

1. hang. Minta: Ó, fölséges csoda...

Örvendezzünk ma, ó hívek! * Dicsőítsük zsoltárokkal és himnuszokkal az Urat, * és tiszteljük az ő megszentelt hajlékát, * az élő frigyszekrényt, * ki a befogadhatatlan * Igét méhébe fogadta, * mert Istennek ajánlják fel őt, * mint testileg harmatgyöngye leánykát, * és Zakariás, a nagy főpap * örvendezve fogadja, * mint Istennek lakóhelyét.

Ma Krisztus Istenünk * szent dicsőségének élő temploma, * az egyetlen áldott az asszonyok között, * a Tisztaságos, * bevonul a templomba, * hogy a törvény szerint a szentélyben éljen. * Lelkileg vele örvend * Joákim és Anna, * és a szüzek karai éneket zengenek az Úrnak, * zsoltárokat zengenek * és dicsőítik az ő anyját.

Te vagy a próféták jövendölése, * az apostolok dicsősége, * a vértanúk büszkesége, * és minden földi szülöttek megújulása, * Istennek szűz Anyja, * általad kiengesztelődünk Istennel. * Azért tiszteljük * az Úr házába való érkezésedet, * és mi, kik a te könyörgésedre üdvözülünk, * az angyallal mindnyájan éneklünk neked, * és ezt kiáltjuk, ó Tisztaságos: Üdvözlégy!

1. hang. Minta: A mennyei rendeknek...

Ma vidám lélekkel örvend Alexandria városa, * mert a pólyádat ott őrzi templomában. * Mi is megünnepeljük buzgó szívvel a te szent emlékedet. * Esedezzel, Katalin, a téged tisztelőkért! (2-szer)

Ünnepeljük meg most Katalin emlékét, * mert ő az ellenséges lélek minden erejét * és a szónokok rábeszélését * erős lélekkel, szóval és tettel * keményen elutasította. * Az ő könyörgésére * szabadíts meg minket, Isten, az eretnekségektől!

Örvendj, Szent Katalin, te dicső vértanú, * mert a tested sátorát Krisztus a Sínai hegyen temette el, * ott, ahol Mózes az el nem égő bokrot látta, * és ott őrzi ereklyédet második eljövételének idejéig.

Dicsőség... 2. hang

Gyülekezzünk vidáman * az isteni bölcsességű Katalin vértanúnő magasztalására, vértanú-kedvelők! * Kössünk dicsőítő énekekből virágkoszorút, * és hangoztassuk neki: * Üdvözlégy, fecsegő szónokok vakmerő beszédeinek megcáfolója, * tudatlanságukat megszüntetted * és őket az igaz hitre elvezetted! * Üdvözlégy, ki testedet Teremtőd szeretetéért súlyos kínzásra átadtad, * míg virágkorodban le nem tetted! * Üdvözlégy, ki a szenvedések jutalmaként a mennyben lakhatsz * és az örök dicsőséget élvezheted! * Azért esedezünk mi, a te magasztalóid, * hogy ennek reményét el ne veszítsük.

Előverses sztihrák

Dicsőség... 2. hang

A lelki életben tökéletes gyakorlatot szereztél, * az istentagadás szószékét fölényesen legyőzted, * Isten világosságát árasztottad, * isteni erőt öltöttél magadra, * a zsarnok parancsát kicsúfoltad, * a szónokok üres fecsegését abbahagyattad, * sok küzdelmet vívott, tisztaságos Katalin!

A REGGELI ISTENTISZTELETEN

Sokirgalmú után magasztalás (DM. nélkül):

Magasztalunk téged, * Krisztus nagyvértanúnője, Szent Katalin, * és tiszteljük a te drága szenvedéseidet, * melyeket Krisztusért elviseltél.

Versek:

A mi Istenünk oltalom és erő, segítő a szorongatásokban, melyek igen elértek minket.

Tűzön és vízen mentünk át, de kivezettél minket enyhülésre.

Sok az igaz szorongása, de mindazokból kiszabadítja őket az Úr.

A szenteken, kik az ő földjén vannak, csodálatosan teljesíti az Úr az ő minden akaratát.

Az igaz, mint a pálmafa virágzik, növekedni fog, mint a Libanon cédrusa.

Az igaz örvendezni fog az Úrban és benne bízni.

Leül. ün. (I-II., DM. III.):

1. hang. Minta: A te sírodat őrző...

A jámboréletű Joákim és Anna magzatját * Istennek ajánlják a szent helyen. * Korára nézve fiatal és mégis a mi életünk táplálója. * Megáldotta őt a szent Zakariás. * Áldjuk mi is áhítattal, mint az Úr anyját!

4. hang. Minta: Elcsodálkozott József...

Fogantatásod előtt már Istennek szenteltek, * és most születésed után pedig * az atyai ígéretet teljesítve * neki föl is ajánlottak. * Égő gyertyák fényében adtak át tisztán, * gyermekségedben a szent templomnak, * mint valóságos szent templomot, * hiszen te lettél a megközelíthetetlen isteni világosság edénye. * Valóban magasztos ez a bevonulásod, * Isten egyetlen, örökszűz Jegyese!

Dicsőség... most és... 8. hang

Örvendezzen az énekszerző Dávid, * s Joákimmal és Annával együtt vigadozzon, * mert mint isteni fénysugár ezektől sugárzott ki a fényt hozó Mária, * ki most a templomba lépve örvendezik. * Kit meglátván Barakiás fia, megáldott * és örömmel így kiáltott: * Üdvözlégy egész világ csodája!

A III. óda után ikosz:

Gyermekkora óta Isten bölcsességével töltekezett a vértanúnő, de a kívülálló pogányok egész bölcsességét is alaposan tanulmányozta. Ismerte ezekből az ósanyag mozgását, érthető elrendeződését és azt, aki kezdetben szavával mindezeket alkotta, és neki hálát adott éjjel-nappal, a bálványokat és az esztelen bálványimádókat pedig kárhoztatta, és megsemmisítette a szónokok tudományát.

Kathizma, 8. hang

Szent Mihály ajkáról az égből az igazi bölcsességet nyerted el, * a küzdelemben legyőzhetetlen, hírneves vértanúnő! * S a szónokokat már a pogány bölcsesség ismeretével is ámulatba ejtetted, * az isteni bölcsesség révén még a téveszméket is helyreigazítottad. * Azért a te küzdelmedet látva a Teremtő * melléd állt és megdicsőített téged, mondván: * Rajta, előre, a kincsek már várnak rád! * Esedezél Krisztus Istenhez, * hogy adjon bűnbocsánatot azoknak, * akik buzgón megünneplik a te szent emlékedet!

Dicsőség... most és... 4. hang. Minta: Elcsodálkozott József...

A szeplőtelen Bány, * a beszennyezetlen nászterem, * az Istenszülő Mária *
vigadozva lép be ma, csodálatosan az Isten hajlékába, * kit Isten angyalai híven környeznek,
* és a hívek mind folyton boldognak neveznek, * s neki szünet nélkül, hátatellen, * hangos
szóval ezt éneklük: * Ó Szeplőtelen, * te vagy a mi örömünk és dicsőségünk!

Fényének:

Dicsőség...

Megerősítetted a nők lelkét, minden tiszteletre méltó Katalin szűz, bajnokok
dicsősége, és Isten segítségével megcáfoltad a bölcselkedők esztelenségét, mint mesét és
fecsegést. Valóban a Szeplőtelen, az Isten Anyja sietett segítségedre.

Most és...

A főpap a templom legfelső részében kezébe vesz ma téged, Istenszülő Szűz, s ott is
maradsz három éves korodtól tizenkét éves korodig, hogy angyali kéz neveljen téged, a
mindenség Alkotójának szent frigszekrényét.

Dicséreti sztihrák

4. hang. Minta: Jelül rendelted...

Tiszteletreméltó küzdelmed legszentebb emlékét megtartva, * jó hírnevű Katalin, *
szüntelen énekszóval dicsőítjük azt, * aki neked kemény kitartást ajándékozott, * téged
diadalra méltatott, * s a szónokokat megdöböntő szavakat nyújtott neked: * az
emberszerető Jézust, * az Üdvözítőt és Urat.

Önként vértanú lettél, nagyon dicső Katalin, * a zsarnokot erélyesen megfedded, *
a sokistenhit szörnyű örületét az istenismeret világosságával * és a kegyelemmel legyőzted,
* azért téged, mint vértanút és tisztaságos szüzet, * megkoszorúzott Krisztus, a mi lelkünk
Üdvözítője.

Elővers: *Az igaz, mint a pálmafa virágzik, növekedni fog, mint a Libanon cédrusa.*

Szádnak megnyitásakor elnyerted a Lélek kegyelmét, * nagyon dicsőséges Katalin, *
életmódoddal magadat megtisztítottad, * állhatatos lelkületteddel a zsarnokok gőgjét
eloszlattad, * és a testi szépségért cserébe, * isteni bölcsességgel, * a lelki ékességet kaptad,
bajnokok dísze!

Elővers (2. hang): *A szentekhez, kik az ő földjén vannak, irányította csodálatosan minden
vágyamat.*

2. hang

A lelki életben tökéletes gyakorlatot szereztél, * az istentagadás szószerét fölényesen
legyőzted, * Isten világosságát árasztottad, * isteni erőt öltöttél magadra, * a zsarnok
parancsát kicsúfoltad, * a szónokok üres fecsegését abbahagyttad, * sok küzdelmet vívott,
tisztaságos Katalin!

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 5. hang

Énekkel dicsőítsük Krisztus hírneves Jegyesét, * Szent Katalint, Sína védőjét, * a mi megsegítőnket és pártfogónkat, * mert ő fényesen elhallgattatta az istentelenek gyalázkodását * a Szentlélek pallosával, * és most mint megkoszorúzott vértanú * mindenkinek kéri a nagy irgalmat.

Konták, 2. hang

Jámbor énekkart alkossunk ma, Istenben bízó vértanúisztelők, * a nagy bölcsességű Katalin tiszteletére, * mert ő a stadionban Krisztust hirdette, * a kígyót legyőzte, * és megsemmisítette a szónokok tudományát!

DECEMBER 7.
Szent Ambrus főpap

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

1. hang. Minta: A mennyei rendeknek...

Erények sorával ékesítetted előjárói székedet, * és az isteni sugallatra kaptál főpapi trónt, * s mind a kettőben a kegyelem hűségés sáfára voltál, Ambrus, * azért kettős koszorút nyertél.

Önmegtagadással és fáradtságos kitartással, * állandó imádsággal és sok virrasztással * testedet és lelkedet megtisztítottad, * A mi Istenünk választott edényévé lettél, istenszerető, * miként az apostolok, * így nyertél kegyelmi ajándékokat.

Mikor a jámbor uralkodó súlyos bűnbe esett, * te, amint Nátán tette annak idején Dáviddal, * nyilvános módon megfedtetted őt, * és fenyték alá helyezted, Ambrus. * Mivel pedig Istennek tetsző módon bűnbánatra indítottad őt, * nyájadba visszavezetted, ó boldog!

5. hang

Szentéletű atya, legszentebb Ambrus! * Te lant vagy, ki az igaz hit tanításainak üdvösséges dalát zenged, * és a hívek lelkét elbűvölöd. * Az Isten vigasztaló Lelkének jóhangú hárfája, * az Egyház dicséretreméltó harsonája, * a kegyelmi adományok legtisztább forrása, * mely lemossa a bűn szennyét. * Járj közben Krisztusnál, * esedezzel Krisztushoz, szentéletű, * hogy adja meg az Egyháznak az egyetértést, * a békességet és a nagy irgalmat!

Szentéletű atya, végtelenül boldog Ambrus! * A zsinat isteni ihletésű atyái között megjelentél, * s a Fiúról azt hirdetted nyíltan, * hogy megtestesült két természettel, egy személyben, * és a férfit nem ismerő Szűztől nekünk megjelent; * egylényegű az Atyával, * vele együtt örökkévaló és ugyanolyan természetű, * egy vele és egységben levő. * Áriusz káromló fecsegését * a Szentlélek segítségével esztelenségnek nyilvánítottad. * Járj közben Krisztusnál, * esedezzel Krisztushoz, szentéletű, * hogy adja meg az Egyháznak az egyetértést, * a békességet és a nagy irgalmat!

Szentéletű atya, magasztalásra méltó Ambrus! * A legszentebb Lélek kegyelme * rátalált a te tiszta lelkedre kívánsága szerint, * és a le nem alkonyodó világosság benned lakozott. * Ennek működésével a tévely szellemét mindenkor elűzöd, * és meggyógyítod mindazoknak betegségét és baját, * akik őszinte szívvel hozzád járulnak * és a te fényes emlékedet megünneplik. * Járj közben Krisztusnál, * esedezzel Krisztushoz, szentéletű, * hogy adja meg az Egyháznak az egyetértést, * a békességet és a nagy irgalmat!

Dicsőség... most és... Fájdalmas Istenszülő-ének. 5. hang

Mikor a szőlőfürtöt, * melyet mint nem ültetett szőlővessző sarjadztál, * a fán függve láttad, * isteni oldalán átdöfve lándzsával, így szóltál: * Mi dolog ez, Fiam és Istenem? * Miként viselheted e szenvedéseket, * te, ki minden betegséget és szenvedést meggyógyítasz, * és isteni természetteddel szenvedéstől mentes vagy? * Hogyan teheti ezt a hálátlan nép jótevőjével szemben, * jótéteményeinek viszonzásaként? * Az ő szenvedéseierért, Szeplőtelen Szűz, * szabadíts meg engem szüntelen könyörgéssel a szenvedéstől, * hogy dicsőíthesselek téged!

DECEMBER 17.

Szent Dániel próféta és a három szent ifjú: Ananiás, Azariás és Misael emléke

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

4. hang. Minta: Mint a vértanúk...

Magasztaljuk ma Istennek tetsző énekekkel * a legragyogóbb napot, * a legdicsőségesebb prófétát, * a Lélek kegyelmi ajándékainak istenes hajlékát, * a kimeríthetetlen forrást, * a Lélek távolba látó eszközt, * a hitágazatok felettébb tiszteletreméltó és jeles oszlopát, * a földkerekség alapját * és megingathatatlan erősségét!

Tisztelünk téged, ragyogó égitest, * nagyszerű hajnalcsillag, * „kedvelt férfiú”, * ki az erények fényével fényesen ragyogsz * és megvilágosítod a hívek lelkét és testét. * Így kiáltunk hozzád: * Dániel próféta, az Üdvözítőhöz esedezzél, * hogy üdvözítse a téged buzgón magasztalókat!

Olyan ékesszólású lett a te nyelved, ó bölcs, * mint az írnok tolla: * Isten törvénye szívedben volt, * viselkedésedben életre vált, * szád kemény ítéletet mondott, * mellyel megszegényítetted a törvénszegő öregeket, * és megmentetted a haláltól Zsuzsannát, próféták ékessége!

4. hang. Minta: Jelül rendelted...

Isten törvényét betartottátok mindvégig, * a tisztátalan ételekkel magatokat be nem szennyeztétek, * lelketek szépségét üdén és tisztán, * a csodás koszorút sértetlenül és hervadás nélkül, * s arcotok szépségét is nyilvánvaló módon megőriztétek; * így megdicsőített titeket az Úr, * kik neki szolgáltatok.

Isteni tűzjel irányította az ifjakat, * akik a tüzet semmibe vették, * s benne beharmatozottan, * a tündöklő égi sereget képviselve, * sokszor énekelt szent dalt zengtek, * mert ők dicsőségesek és egészen bölcssek voltak, * és vágyakoztak már a megdönthetetlen, örök mennyországba.

A te bölcsességed igéjétől * és az ifjak lelkiismeretességétől * megrémültek a hatalmasok, * magasztalásra méltó Dániel, * és odaállítottak titeket, szentek, * hogy vezetők legyetek, és kormányozzátok Káldea tartományait: * az erényt és a szépséges életmódot, * úgyhogy az ellenség is nagyon megcsodálja. * Mivel a szenvedélyeket legyőztétek, * előljárók lettetek.

Dicsőség... 2. hang

Lélekben egybegyűjtött ma minket, hívek, * Dániel próféta, * és erényekkel bőségesen terített asztalt tárt elénk, * gazdagoknak és szegényeknek, * jövevényeknek és bennszülötteknek. * Szellemi serleget is nyújt nekünk, * melyből az istenfélelem vize árad, * és megörvendeztetni a hívek lelkét. * Sőt a Szentlélek kegyelmét kínálja. * Mert ő, a próféta, a fényes mécses, * ki a világot bevilágítja, * az asszírok minden bálványát elpusztította * és az ellenséges vadállatok száját betömte. * De a három ifjút is vele együtt magasztaljuk, * kik nem aranyból voltak, de az aragnál értékesebbnek bizonyultak. * Nem hamvasztotta el őket a kemence tüze, * hanem épségben megőrizte, * noha kőolajjal, szurokkal és venyigével vették körül. * Te pedig Urunk, * ki végigvezetsz minket az esztendő körén, * méltass minket arra, hogy elérhessük Krisztus születése napját, * aki megadja nekünk az ő közbenjárásukra * a bűnbocsánatot és a nagy irgalmat!

Most és... 2. hang

Jertek, mindnyájan, * üljük meg Krisztus születésének előünnepét, * és mutassuk be énekünket, mint vezércsillagot, * hangoztassuk a bölcsékkel és a pásztorokkal az ő dicsőítését: * Eljött az emberek üdvössége a Szűz méhéből, * hogy az embereket megújítsa.

Előverses sztihirák

4. hang. Minta: Mint a vértanúk...

A csodálatos Dániel szíve * a Szentlélek tisztaságos lakóhelye volt. * Megvilágosítást nyert tőle, * világosan látta a jövődőt, * pontosan meg is jövendölte, * a prófétaság fényességével tündököelve. * És világosan megfejtette a fogságban tartó, zsarnok uralkodók * rejtélyes álmait.

Elővers: Csodálatos az Isten, Izrael Istene, az ő szentjeiben.

Megzaboláztad a testedet böjttel, * s az oroszlánok szája számára átjárhatatlanná tetted, * és mikor közöttük álltál, * a jó Istenre figyeltél * és sértetlen maradtál, * Istentől ihletett próféta, * a mindenséget csodálatosan Alkotónak * s a mi lelkünk Megváltójának * kimondhatatlan erejével.

Elővers: A szentekhez, kik az ő földjén vannak, irányította csodálatosan minden vágyamat.

Elragadtatásban szemlélted * a trónon ülőt, angyaloktól körülvéve, * az igazságos Bírót, * csodálatos próféta! * Megdöbentett a félelmetes látvány fensége, * s el is mondtad ezt utána mindenkinek, * és megjövendölted a mi megtestesült Istenünk második eljövételét.

Dicsőség... 6. hang

Töredelmes lélekkel, alázatos szellemben * a világgraszoló éneket zengtétek * a tüzes kemence közepén, * háromszorosan boldog ifjak. * A ti szavatokat meghallgatta az Úr, aki közel volt * s aki a töredelmes szívűt és az alázatos lelkűt megmenti, * s megőrzött titeket épségben, * és elfogadott benneteket tiszta áldozatnak. * S titeket, Ábrahám ivadékai, méltatott, * hogy Isten fiai legyetek. * Minthogy most bizalmasan hozzá járulhattok, * esedeztetek szüntelenül a mi lelkünkért!

Most és... 6. hang

Dániel, a kedvelt férfiú * látomásban látott téged, Uram, * mint emberi kéz közreműködése nélkül levágott sziklát, * vagyis mint mag nélkül született kisdedet, * és megjövendölte, hogy a Szűztől megtestesülsz, ó Ige, * te, a változatlan Isten, * a mi lelkünk Üdvözítője.

Tropár. 2. hang

A nagy hitvallók, a három szent ifjú, * a láng hullámai között, mint harmatos, üdítő helyen, vigadoztak, * és Dániel próféta az oroszlánok között, * mint a juhok pásztora, jelent meg; * ezek könyörgései által Krisztus Isten, üdvözítsd a mi lelkünket!

DECEMBER 24.
Szent Eugénia szentéletű vértanúnő

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

4. hang. Dallam: Mint a vértanúk...

Pendítsük meg a cimbalmot, zendítsünk énekre, * Krisztus megjelenése nyilvánvalóvá lett, * a próféták jövendölései beteljesültek, * akiről mondták, hogy az embereknek testben megjelenik, * a szent barlangban megszületett, * kisedeként jászolyban fekszik * és mint csecsemő, pólyában nyugszik.

Zengjünk Krisztus születésére igaz lélekkel előünnepi éneket, * mert aki az Atyával és a Szentlélekkel egyenrangú, * az könyörületességéből magára öltötte a mi természetünket, * Betlehem városában fog megszületni, * kinek kifejezhetetlen születését * a pásztorok az angyalokkal együtt magasztalják.

A megmagyarázhatatlan fogantatást * és kifejezhetetlen szülést látva elcsodálkozott a Szűz, * s örvendezve és könnyezve így kiáltott: * Szoptassalak-e téged, ki a mindenséget táplálsz; * vagy magasztaljalak, mint Fiamat és Istenemet? * Miként köszöntselek téged, megnevezhetetlen Uram?

2. hang. Minta: Midőn...

Midőn * Isten hívó szavára, * az ő kiválasztása folytán * kivonultál a városból, ** a világ * örömeit bölcsen elhagytad * és a zsoltárok szép dallamát hallgattad, * az istenismeret fényével megvilágosultál, * félelmet fogadtál méhedbe * és útítársaidnak szent és üdvösséges lelket szültél.

Midőn * Krisztus jegyesévé lettél, * társaidat buzgó szívvel hozzá vitted, * őket élő hozományként neki adtad, ** és azok * követték a te erősségedet, Eugénia, * hittel és kegyelemmel fényesen ragyogtak, * minden erényt szépen gyakoroltak, * és mint valóban istenszerető vértanúk, * mindenkit helyes vallásosságra tanítottak.

A Lélek * sugarától fényesen megvilágosodva * szüzek karát vezetted Krisztushoz. * Őket fölserkentetted bölcs szavaiddal, * s az égbe vezető ösvény járását nekik bemutattad, * hogy vértanú-vérrel ékeskedjenek, mindnyájukat erre buzdítottad. * Most velük együtt örvendezel, * s vágyad beteljesülését élvezheted, * hírneves vértanúnő!

Dicsőség... most és... 2. hang

Íme közeledik üdvösségünk ideje, * készülj, ó barlang, * a Szűz közeledik, hogy szüljön; * Betlehem Júda földje, ékeskedjél és örvendezzél, * mert belőled tündöklött föl a mi Urunk! * Halljátok meg, hegyek és halmok * és Júdea környéke: * jön már a Messiás, * hogy üdvözítse az embert, akit ő teremtett, * mint Emberszerető.

Előverses sztihrák

1. hang

Tartsuk meg, népek, Krisztus születésének előünnepét, * emeljük föl lelkünket, * figyeljünk elménkkel Betlehemre, * nézzük meg lelki szemünkkel a Szület, * amint a barlangba siet, hogy megszüljön * a mindenség Urát, a mi Istenünket. * Ott József is szemléli a nagy csodát, * és először azt véli, hogy csak embert lát mint pólyás csecsemőt. * De az események észrevételek vele, * hogy az valóságos Isten, * aki megadja lelkünknek a nagy irgalmat.

Elővers: Isten eljön Temán felől, s a Szent az árnyékos hegy felől.

Tartsuk meg, hívek, Krisztus születésének előünnepét, * emeljük fel lelkünket, * figyeljünk elménkkel Betlehemre, * nézzük meg a barlangban levő nagy titkot, * mert megnyílt az Édenkert, * a tisztaságos Szűzből világra jött az Isten, * tökéletes isteni és emberi természettel. * Azért így kiáltunk: * Szent Isten, a kezdet nélküli Atya! * Szent Erős, megtestesült Fiú! * Szent Halhatatlan, megerősítő Szentlélek! * Szentháromság, dicsőség neked!

Elővers: Hallottam, Uram, híredet és megrémültem.

Halljad, ég, és vedd figyelembe, ó föld! * Íme az Atyaisten Fia és Igéje * közeledik, hogy megszülessék a férfit nem ismerő Szűz Leánytól, * Atyjának akaratából, * aki őt szenvedély nélkül nemzé, * és a Szentlélek közreműködésével. * Készülj fel, Betlehem, * nyisd meg kapuidat, Édenkert, * mert az Örökkévaló olyanná lesz, amilyen korábban nem volt, * és alakot ölt az egész teremtés Alkotója, * aki megadja a világnak a nagy irgalmat!

Dicsőség... most és... 6. hang

Készítsd fel magadat, barlang, * közeledik a Krisztust szíve alatt hordozó Jerke! * Jászol, fogadd be azt, aki bennünket, a föld szülötteit * oktan cselekedeteinktől szavával feloldoz! * Mezei pásztorok, tegyetek bizonysgot a félelmetes csodáról! * Perzsiai bölcsek, * hozzátok királyotoknak az aranyat, a tömjént és a mirhát! * Hisz ma jelenik meg a Szűzanyától, * kihez Anyja is, mint szolgálója simul és imádja * és a karjain pihenőt így szólítja: * Hogy is szállhattál le hozzám, * hogy is sarjadzhattál ki tőlem, * én Megváltóm és én Istenem?

Tropár, 4. hang. Minta: Elcsodálkozott József...

A szeplőtelen terhességben levő Mária * a tisztos korú Józseffel, * mint Dávid nemzetségbeli, Betlehemben iratkozott be; * következvén pedig a szülés ideje, * és nem volt semmi hajlék, * azért a Királynő számára a pusztára jutott osztályrészül. * Krisztus születik, * hogy előbb elesett képását föltámassza. (3-szor)

JANUÁR 16.
Szent Péter apostol bilincsei

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 4. hang

Rómát el nem hagyva, ó első-trónusú apostol, * eljöttél közénk tiszteletre méltó bilincseid által, * melyeket te viseltél, * mi pedig ezeket hittel tisztelve esedezünk, * hogy Istenhez szálló könyörgéseid által * ajándékozd nekünk a nagy kegyelmet.

Konták, 2. hang

Krisztus, a kőszikla, fényesen megdicsőíti * a hit alapkövét, az első-trónusú Pétert, * mert mindnyájunkat összehív, hogy az ő tiszteletre méltó bilincseinek csodáit ünnepeljük, * és vétkeinknek bocsánatot szerez.

Prokimen, 8. hang

Egész földre elhatott az ő szózatuk, és a földkerekség határaitra igéjük.

Vers: Az egek beszélnek Isten dicsőségét, és keze művét hirdeti az égbolt.

(18. zsoltár)

Alleluja, 1. hang

Vers: Magasztalják az egek csodatetteidet, Uram, és igazvotodat a szentek gyülekezetében.

Vers: Isten dicsőséges a szentek tanácsában, nagy és rettenetes mindazok fölött, akik körülötte vannak.

(88. zsoltár)

Áldozási vers

Egész földre elhatott az ő szózatuk, és a földkerekség határaitra igéjük.

JANUÁR 20.
Nagy Eutim szentéletű atya

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

1. hang. Minta: Dicséretes vértanúk...

Eutim atya! * A te születésedet előre hirdette a mennyből küldött angyal, * éppen úgy, mint a meddő méhből sarjadzott Jánosét. * Az ő követőjévé, képviselőjévé, * hajléktalan szegénnyé, * keresztelővé és hegyekben élővé lettél, * számtalan csodával szerfölött tündököltél.

Eutim atya! * Meddőség gyümölcseként születél, * mégis igazán sokgyermekesnek bizonyultál, * mert a te lelki magvetésedből az előbb úttalan pusztaság szerzetesek sokaságával telt be. * Kérünk, most is esedezzel értünk, * hogy elnyerje lelkünk a békességet és a nagy irgalmat!

Eutim atya! * A te életed felülmúlhatatlan, * a te hited valóban igaz hit! * A cselekvésből a legmagasabb szemlélődés felé szárnyaltál, * a bölcsesség hajlékává lettél. * Két természetűnek tisztelted Krisztust, a Szentháromság egyikét. * Esedezzel hozzá a mi lelkünkért!

4. hang. Minta: Minekelőtte felülről...

Téged, végtelenül boldog, ki anyád méhében megszentelődtél, * midőn a mindenre tekintő szem * jó szándékodat és tántoríthatatlan, gyors jobbra törekvésedet előre látta, * akkor Isten adta ajándékként a vidámság névvel jelölt meg, s ezzel feloldja az élők szomorúságát. * Gyermekkorod óta a jöteví Isten színe előtt az ő kedvében jártál. * Őhozzá esedezzel, * hogy világosítsa meg és üdvözítse a mi lelkünket!

Az isteni kegyelemmel teljes Krisztus, * reád talált, atyánk, * mint szeplőtelen tükörre, * s az ő isteni megnyilatkozása fényének ragyogó sugarait reád árasztotta. * Attól fogva gyógyítások kiapadhatatlan forrása * és éhezők táplálója lettél, * a szomjúhozók vágját pedig vízaradattal öntözted, * a lelki hajlamokat bölcs tanításoddal Isten felé irányítottad. * Őhozzá esedezzel, * hogy világosítsa meg és üdvözítse a mi lelkünket!

A cselekvésben és a szemlélődésben kitűntél, * angyali életed az erényesség példája * és követendő mintaképe mindazoknak, * akik magukat teljesen Isten szolgálatára adták. * A te isteni bölcsességű tanításod pedig * azt hirdette, Eutim, hogy a Szentháromságot kell imádnunk, * az egy Krisztusban pedig mindkét természetet elismernünk, * és hogy a Krisztus evangéliumának megfelelő számú négy zsinat tanítását kell elfogadnunk. * Esedezzel Krisztushoz, * hogy világosítsa meg és üdvözítse a mi lelkünket!

Dicsőség... 3. hang

Anyád méhétől fogva Istennek szenteltek, * mint egy második Sámuel, Eutim atya, * nevedhez illően a hívek vidámságává, * a szerzetesek támasztó botjává és erősségévé * és a Szentlélek tiszta hajlékává lettél. * Kérd nekünk, tisztelőidnek a nagy irgalmat!

Előverses sztihrák

Dicsőség... 5. hang

Szentéletű atya! * Nem engedélyeztél álmod szemednek, * sem pihenést szempilláidnak, * míg testedet és lelkedet a szenvedélyektől meg nem szabadítottad, * és magadat a Szentlélek lakóhelyéül át nem adtad. * Hozzád ment Krisztus az Atyával, s

benned hajlékot készített, * és az egylényegű Háromság szolgájává lettél, * nagyszavú hírnök atyánk, Eutim! * Esedezzél a mi lelkünkért!

A REGGELI ISTENTISZTELETEN

Sokirgalmú után magasztalás (DM. nélkül):

Magasztalunk téged, * tiszteletreméltó Szent Eutim atya, * és tiszteljük a te szent emlékedet, * mert te könyörögsz érettünk Krisztus Istenünk előtt.

Verseik:

Halljátok ezt minden népek, vegyétek ezt fületekbe mindnyájan, kik e földkerekségen laktok.

Az én szám bölcsességet szól, és szívem elmélkedése okosságot.

Hirdetem igazságodat a nagyok gyülekezeteiben.

Hogy halljam a dicséret szózatát, és elbeszéljem minden csodatát.

Az igaz szája bölcsességet szól, és nyelve igazat beszél.

Ajkaim a te igazságaidat tanítják, egész nap a te dicséretedet.

Dicsőséggel és tisztességgel koronáztad meg őt és koronát tettél fejére.

Boldogok, kik a te házában élnek, örökkön örökké dicsérnek téged.

A szentéltű leülői (I., II., D. III., M. ennek isz.-je)

4. hang

A pusztában csillagként ragyogtál föl, * a megközelíthetetlen világosságtól tündökölvé, * és tanításaiddal megvilágosítottad azokat, * akik nem kételkedő lélekkel járulnak hozzád, Eutim!

5. hang

Az élet gondjaitól elfordultál, * anygali életre vállalkoztál, * lelkedet az önmegtágadással ragyogóvá tetted, * bőséges csodatételek ajándékát kaptad Istentől, isteni ihletésű Eutim! * Járj közben érettünk, buzgó magasztalóidért!

Dicsőség... 8. hang

Magadra vállaltad annak igazi szegénységét, * aki miérettünk a Szűztől született, * a mulandó dolgokat annyira becsülted, mint a száraz fűvet, ó boldog! * A tudás fájáról ettél, szentéltű, * és a remeték istenes tanítómesterévé váltál. * Az anygali életmód utánzására és a hit megismerésére buzdítottál mindenkit. * Csodajeleket művelő Eutim, esedezzél Krisztus Istenhez, * hogy adjon bűnbocsánatot azoknak, * akik buzgón megünneplik a te szent emlékedet!

Most és... 8. hang

Téged, egyetlen Szűz az asszonyok között, * ki testileg mag nélkül szülte Istent, * minden emberi nemzedék, téged magasztalunk, * mert benned vett lakhelyet az istenség tüze, * és a Teremtőt és Urat csecsemőként tápláltad. * Azért mi, az anygali és az emberi nem * méltóképpen dicsőítjük a te legszentebb szülésedet, * és összhangban kiáltjuk néked: * Esedezzél Krisztus Istenhez, * hogy adjon bűnbocsánatot azoknak, * akik híven magasztalják a te szeplőtelen szülésedet!

A III. óda után ikosz:

Hogyan ajánlhatok fel hanyag lélekkel dicsőítő éneket, én szerencsétlen, miként magasztalhatom a nagy Eutimot? Félek, de bátorságot ad nekem az ő könyörgése. Vidámsággal és nagy szorgalommal énekbe foglalom, és mindenkinek elmondom az ő születését és életét, azt is, hogy az ő szülei hogyan zengték: Alleluja!

Kathizma, 8. hang

Az önmegtagadás olajával lelkileg megtöltöttem lelked lámpáját, * a vőlegény ragyogó érkezését éber imádsággal buzgón vártad, * és most az ő lakodalmas házában vigadozol, ó boldog! * Méltón nyerted el a valóban örökké tartó boldogságot és csodatevő erőt, isteni ihletésű Eutim, * esedezzel Krisztus Istenhez, * hogy adjon bűnbocsánatot azoknak, * akik buzgón megünneplik a te szent emlékedet!

Dicsőség... most és... 8. hang

Szeplőtelen Szűz, Istenszülő! * Hő imáddal siess szegény lelkem segítségére, * mert az élet tengerén, a kísértések hullámverésén * kormányozhatatlan módon vergődöm, * a bűnök terhe elmerít, * s az a veszély fenyeget, * hogy a pokol fenekére zuhanok. * Ments meg, és vezess a biztos révbe, * hogy híven zengjem neked: * Kérjed a te Fiadat és Istenedet, hogy bűnbocsánatot ajándékozzon nékem, * mert te vagy méltatlan szolgáló reménye!

Fényének:

Már anyád méhében megszentelt téged Isten, isteni ihletésű, szentéletű atya, miként hajdan Jeremiást és Sámuel. És szent prófétává tett, csodatevő Eutim, angyalok lakótársa. Velük együtt emlékezzél meg mindazokról, akik híven magasztalnak téged!

Dicséreti sztihrák

8. hang. Minta: Ó, megdöbbentő csoda...

Szentéletű atyánk, Eutim! * Elhagytad a földi dolgokat, * Krisztust követted, dicsőséges! * A mulandókat nem becsülted többre a maradandó dolgoknál, * a pusztaságot mint egy várost benépesítetted, * a démonok hadoszlopait szétszörtad. * Ki beszélheti el, hírneves, * lelkednek az Úr iránt tanúsított buzgóságát!

Szentéletű atyánk, Eutim! * Te a szerzetesek példaképévé és dicsőségévé, * az igazhitűek edességévé, * a földkerekség fényes csillagává lettél. * A cselszövő gonosz ijesztgetései nem rettentettek meg, mikor a barlangban laktál. * Ó, milyen kegyelmi ajándékaid voltak, ó boldog! * Velük nyilvánvalóan eltapostad * a démonok minden gőgösségét.

Elővers: Drága az Úr színe előtt az ő szentjeinek halála.

Szentéletű atyánk, Eutim! * Lelked valóban Istenhez szárnyalt,* s érzékeidet önmegtagadással megtisztítottad. * Szüntelen imádságoddal a halhatatlan életre lettél méltóvá, * végtelenül boldog Szent! * Önmegtagadók dicséretreméltó gyöngyszeme, * téged Krisztus örömmel befogadott a szellemi hajlékba.

Elővers (8. hang): Boldog férfiú, ki az Urat féli, az ő parancsolataiban igen nagy kedve telik.

8. hang

Mi, szerzetesek sokasága * vezérünknek tekintünk téged, * Eutim atyánk! * Azért a te valóban helyes ösvényeden járunk. * Boldog vagy, mert Krisztusnak szolgáltál, * és az ellenség erején diadalmaskodtál. * Angyalok társa, szentéletűek és igazak szomszédja, * velük együtt könyörögj az Úrhoz, * hogy irgalmazzon a mi lelkünknek!

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 4. hang

Vigadj, pusztaság, amely nem szülsz, * örvendj, bár nem vajúdtál, * mert áhítatában megsokasította gyermekeidet a Lélek óhajainak férfiája, * ki önmegtagadásával az erények tökéletességét sarjadzotta. * Az ő esedezéseiért, Krisztus Istenünk, * üdvözítsd a mi lelkünket!

Konták, 8. hang

Tiszteletreméltó születésedben örömet talált a természet, * szent emléked láttán pedig csodáid sokaságának örvendezünk, ó szentéletű! * Add is meg ezt bőségesen lelkünknek, * és tisztítsd meg azt a bűnök szennyétől, * hogy így énekeljünk néked: Alleluja!

JANUÁR 27.
Aranyszájú János főpap ereklyéinek átvitele

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

4. hang. Minta: Mint a vértanúk...

Magasztaljuk szép énekekkel * az aranyból készült harsonát, * az isteni ihletésű hangszert, * a hitigazságok kimeríthetetlen tengerét, * az Egyház támaszát, a mennyei elmét, * a bölcsesség mélységét, a színarany kelyhet, * amelyből árad a mézzel folyó tanítás vize, * és a teremtett világot megöntözi!

Tiszteljük méltóképpen Jánost, az aranyszavút, * a le nem hunyó csillagot, * ki tanításával megvilágosít mindent a nap alatt, * a bűnbánat hirdetőjét, a színarany szivacsot, * mely a rettenetes kétségbeesés nedvességét felszívja, * s a bűn nyomán kiszáradt lelkeket beharmatozza!

Magasztaljuk dicshimnuszokkal az Aranyszájút, * a földi angyalt, az égi embert, * a csicsergő jóhangú fecskét, * az erények kincstárát, a megingathatatlan sziklát, * a hívek példaképét, a vértanúk vetélytársát, * ki egyenrangú a szent angyalokkal, * és életformájára nézve olyan, mint az apostolok!

4. hang. Minta: Minekelőtte felülről...

Tartsunk ma szent örömnepet, * mert Krisztus Egyházának aranykoszorúja Kománából királyi dicsőséggel a fővárosba érkezik, * fényt ragyogtat le a magasságból a visszatéréshez, * s a híveket a szellemi országba vezeti és a mindenség Uralkodója elé juttatja. * Hangoztassuk ezért: aranyos melléknevet viselő, * istenes, Aranyszájú János, * ki tetőtől talpig teljesen aranyos vagy, atyánk, * esedezzel, hogy üdvözüljön és megvilágosuljon a mi lelkünk!

Mint az Egyház ragyogó mennyboltozata, * magadra vállaltad, Aranyszájú, * a legkegyetlenebb számkivetésben való lenyugvást, * és ma örömmel felragyogsz a teremtésre, * immár lenyugvástól mentesen. * Lángolva ékeskedsz a csodák csillagával, ó bölcs! * A napnál ragyogóbb Krisztust hordozod, * és ő fáklyaként ragyogtatja a te visszaviteledet elrendelő ítéletet. * Hangoztassuk ezért: Legtündöklőbb, világos szavú, végtelenül bölcs Aranyszájú, * esedezzel, hogy üdvözüljön és megvilágosuljon a mi lelkünk!

Most a mennyország az angyalokkal együtt örvendezik, * a teremtéssel együtt örvend az emberi sereg, * mert aki a földön égi érzelművé tett mindenkit * szent szavainak szent létrájával, * az most Isten útját járó lépteinek felfelé irányulását * új Jákobként mutatja, * miközben angyalok örülnek az ő visszavitelének. * Hangoztassuk ezért: anyagtalan angyalok végtelenül boldog társa, * esedezzel, Aranyszájú, hogy üdvözüljön a mi lelkünk!

Dicsőség... 4. hang

Nem hagyhatta, ó Aranyszájú, a császár városa, * hogy földi maradványaid Kománában maradjanak. * Isteni intésre, fényes ünneppel visszavitetett a palotához téged. * Örömmel szemlélt az Egyház is, * mely nyíltan vallomást tett melletted és elmondta: * Én dicsőségem, az Urat magasztald, * őt, ki visszaadta nekem a vőfélyt és a hit megerősítőjét, * megbecsültetésem alapját és halántékom megpihentetőjét, * az alázatos lelkület bércét és a könyörületesség mélységét, * szegénységem drága kincsét * és a bűnbánat hirdetőjét. * Szentéletű atya, ezért arra kérünk téged: * kérj békességet és nagy irgalmat a mi lelkünknek!

Olvasmányok

Példabeszédek könyvének olvasása:

Az igaznak emléke dicsérettel jár, az Úr áldása nyugszik a fején. Boldog az az ember, aki bölcsességet talált és az a halandó, aki belátással rendelkezik. Mert jobb ezt elnyerni, mintsem arany és ezüst kincseket. Értékesebb az a drágaköveknél, és nincs hozzá fogható értékes dolog. Szájából igazság árad, nyelvén törvény és irgalom szól. Most pedig gyermekeim, hallgassatok reám, mert tisztes dolgokról beszélek! Boldog az az ember, aki útjaimat követi. Mert az én útjaim az élet útjai, melyek az Úr akarata szerint valók. Ezért kérlek benneteket, és kibocsátom hangomat az emberek fiaihoz. Mert én, a Bölcsesség készítettem hajlékot az akaratnak és a tudásnak, és a megfontolást én hívtam elő. Enyém a bölcs tanács és a bizonyosság, enyém az okosság, enyém az erő. Szeretem azokat, akik kedvelnek, és akik keresnek, rám is találnak. Értsetek az okos szóból, ti ártatlanok, és szívleljétek meg azt, ti neveletlenek! Hallgassatok meg, mert tiszteletreméltó dolgokról beszélek, és helyes szóra nyílnak ajkaim, mert a torkom igazságot tanít, és a hazug száj utálatos előttem! Ajkam minden szava igazság, nincs abban csapda vagy kuszaság. Világosak azok a bölcsenek, és helyesek azok számára, akik az igaz ismeretet keresik. Mert az igazságra tanítalak titeket, hogy az Úrban legyen a reményetek és elteljetekek Lélekkel.

Bölcsesség könyvének olvasása:

Örvend a nép, ha elhunyt az igaz, mert halhatatlan az ő emléke, mivel egyaránt ismeretes Isten és az emberek előtt. Áhítsátok hát, emberek, a bölcsességet, vágyódjatok utána, és akkor okulni fogtok! Kezdeté szeretet, illetve az ő törvényeinek teljesítése. Szeressétek a bölcsességet, hogy örökké uralkodhassatok országában! Kijelentem nektek, és nem rejtem el előttem Isten titkait, mivel ő a bölcsesség útmutatója és egyben a bölcsék irányítója. Az ő kezében van minden megfontoltság és a teendőkhöz való hozzáértés. A mindenség építőmestere tanított meg engem a bölcsességre. Benne ugyanis szellemi lélek van, amely szent: az örök világosság kisugárzása és Isten jóságának képmása. Ő Isten barátja, és prófétákká avat. Ékesebb a napnál és minden csillagképnél. A fényhez hasonlítva is különb annál. A bölcsesség ragadta ki hű szolgáit a szorongattatásból, s egyenes útra vezérelte őket. Megadta nekik a szent dolgok ismeretét, megóvta őket a rájuk leselkedő ellenségtől, s megjutalmazta őket derekas küzdelmükért, hogy mindannyian belássák azt, hogy mindennél erősebb a vallásos élet és hogy a bölcsességen nem vesz erőt a gonoszság, s a gonoszokat nem kerüli el a büntető igazság. Mert tévesen vélekedve azt mondták egymásnak: Nyomjuk el az igazat, és ne kíméljük jámborságát, s ne is vegyük figyelembe a koros aggastyán ősz haját! A mi erőnk legyen a törvény! Leselkedjünk tehát az igazra, mert alkalmatlankodik nekünk, és ellenkezik tetteinkkel, és megszól, hogy vétettünk neveltetésünk ellen. Azzal kérkedik, hogy Isten ismerete nála van, és Isten gyermekének mondja magát. Nézetünknek ő a vádlója: még a látása is terhes nekünk, mert élete különbözik másokétól, és ösvényei egészen különösek. Bohóknak néz ő minket, és tartózkodik útjainktól, mint a szennytól, de boldognak hirdeti az igazak végét. Lássuk tehát, igazak-e a beszédei? Próbáljuk ki, tudjuk meg, milyen lesz a vége? Tegyük őt próbára szidalommal, kínzással, hogy megismerjük szelídségét, és kipróbáljuk állhatatosságát! Ítéljük őt gyalázatos halálra, hiszen a saját szavai szerint úgyis van, aki gondját viselje! Így gondolták ők, de tévedtek, mert gonoszságuk elvakította őket. Nem ismerik Isten titkait, s nem veszik számba, hogy egyedül te vagy az, Uram, kinek hatalma van élet és halál fölött, s megmentesz a szorongattatás idején, és megszabadítasz minden rossztól, mert könyörületes és irgalmas vagy. Szentjeidnek kegyelmet adsz, de karoddal ellenállsz a kevélyeknek.

Bölcsesség könyvének olvasása:

Bölcsesség fakad az igaz szájából; a rendes emberek ajka kellemes hangzású. A bölcsék szája bölcsességet tanít; az igazságosság megmenti őket a haláltól. Ha az igaz ember meghal, nem vész el a reménység: az igaz fiú életrevaló, és jó dolgában az igazság gyümölcsét élvezi. Az igazakon mindenkor világosság van, s az Úr előtt kegyelemre és dicsőségre találnak. A bölcsék nyelve a jóban jártas, és szívükben bölcsesség lakozik. Szereti az Úr a jámbor szíveket; kedvesek előtte mindazok, kiknek útjuk feddhetetlen. Az Úr bölcsessége beragyogja annak arcát, akiben van

megértés; eléjük megy azoknak, akik vágyódnak utána, és könnyen szemlélhetik őt azok, akik szeretik. Aki kora hajnalban keresi, nem kell, hogy fáradjon; ki érte virraszt, csakhamar gond nélkül lesz. Mert ő maga jár körül, hogy fölkeresse azokat, kik hozzá méltók: könnyen jelenik meg nekik gondolataikban életútjukon. A bölcsességen nem vesz erőt a gonoszság. Ezért őt szerettem és kerestem ifjú koromtól, s azon voltam, hogy menyasszonyomként vezethessem be magamhoz, mert a mindenség Ura szerette őt, hiszen be van avatva Isten ismeretébe, és az ő műveiben övé a döntés. Munkájának gyümölcsei erények, mert mértékletességre és okosságra tanít, igazságosságra és lelki erősségre, s ezeknél semmi sem hasznosabb az emberek életében. Ha pedig valaki gazdag tudást kíván: Ismeri ő a múltat, és kifürkészi a jövőt. Ért a fordulatos beszédhez, a talányok megfejtéséhez. Előre tudja a jeleket és a csodákat, a korok és időszakok végét. Mert halhatatlanság rejlik a bölcsességben, és jó hírnevet szerez magának az, aki igéihez tartja magát. Ezért az Úr elé járultam, kértem őt, és szívem mélyéből mondtam: Atyáimnak Istene, irgalom Ura, ki szavaddal teremtettél mindent és bölcsességgel alkottad az embert, hogy uralkodjék a teremtményeken, hogy szentségben és igazságossággal igazgassa a világot, add meg nekem ezt a veled együtt trónoló bölcsességet, és ne zárj ki engem gyermekeid közül! Hiszen szolgáló vagyok, szolgálód gyermeke! Küldd el azt szent lakhelyedről, dicsőséged trónusától, hogy velem legyen, és tanítson meg arra, mi kedves előtted! És el is vezet majd engem igaz ismerettel, és megőriz engem dicsőségével. Hiszen a halandók gondolatai bátortalanok, és elképzeléseik ingatagok.

Előverses sztihirák

Dicsőség... 6. hang

Háromszorosan boldog szentéletű, * legszentebb atya, jó pásztor, * és Krisztusnak, a főpásztornak tanítványa, * ki életedet adtad nyájadért, * hírneves Aranyszájú János, * most is esedezzel értünk, * hogy könyörgésedre elnyerjük a nagy irgalmat!

A REGGELI ISTENTISZTELETEN

Sokirgalmú után magasztalás (DM. nélkül):

Magasztalunk téged * Krisztus főpapja, Szent János * és tiszteljük a te szent emlékedet * mert te könyörögsz érettünk Krisztus Istenünk előtt.

Verseik:

Halljátok ezt minden népek, vegyétek ezt füleitekbe mindnyájan, kik e földkerekségen laktok.

Az én szám bölcsességet szól, és szívem elmélkedése okosságot.

Hirdetem igazságodat a nagyok gyülekezeteiben.

Hogy halljam a dicséret szózatát, és elbeszéljem minden csodádat.

Az igaz szája bölcsességet szól, és nyelve igazat beszél.

Ajkaim a te igazságaidat tanítják, egész nap a te dicséretedet.

Dicsőséggel és tisztességgel koronáztad meg őt és koronát tettél fejére.

Boldogok, kik a te házában élnek, örökkön örökké dicsérnek téged.

A főpap leülői (I., II., D. III., M. ennek isz.-je)

1. hang

A hitigazságok fénysugarával nagy napként megvilágosítottad a földet, * Aranyszájú Szent János, ki a tudatlanság sötétségét messze elűzted. * Azért arra kérlek téged, * hogy

szabadíts meg engem az örök sötétségtől, * és közbenjáró imádságoddal tégy méltóvá az üdvösség világosságára!

4. hang. Minta: Aki önként...

Aranyos és gyönyörűséges, * istenes hangú hangszerként kapott téged Krisztus Egyháza, * isteni szózatú Aranyszájú, * aranyfényt sugárzó, szépen csicsergő fecske, * aranyos köntösbe öltözött elme, * a bűnbánat hárfája, * mentsd meg könnyörgéseddel tisztelőidet a kísértésektől, * magasztalásra méltó, boldog pásztor!

Dicsőség... 4. hang. Minta: Elcsodálkozott József...

Isten terve szerint Krisztus nyájának méltó pásztorává lettél, magasztalásra méltó, * és mint ilyen, szavaid parittyájával a farkasokat elkergetted, ó bölcs! * Gyűlöletük el is távolított, Aranyszájú! * Nagy utat tettél meg az Egyházért, * s így fejezted be életedet, erőslékű! * De ismét visszatértél a császárvároshoz, és sokaknak isteni ajándékokat osztogattál.

Most és... 4. hang. Mintadallam.

Elcsodálkozott József, * midőn a természetfölöttit szemlélte, * és megértette elméjében * a harmatot a gyapjún a te szeplőtelen fogadásodban, Istenszülő, * s a tűzben el nem égő rózsabokrot * és Áron kivirágzott vesszejét! * S mint jegyessed és őrződ, bizonyosságot tett, * s az áldozópapoknak ezt kiáltá: * Gyermekeket szül a Szűz, * és a szülés után ismét szűz marad.

A III. óda után ikosz:

Cselekedeteim lámpása szomorúvá tesz, Aranyszájú János, és rettegek a te szent sátoroddal való találkozástól. De te magad vezess engem, és irányítsd utamat, adj időt bűnbánatra, legszentebb, mint annak istenes hirdetője, csendesítsd le sokféle szenvedélyem viharát, ragadj ki Beliár csapdájából, juttass végezetül üdvösségre, hogy olyan méltóan magasztalhassam dicsőséges visszatéréseidet, mint amilyen illendően tiszteltem előbb elszenderüléseidet, végtelenül boldog Aranyszájú!

Kathizma, 8. hang

A magasságból való bölcsességet megtanultad, * és a szavaknak Istentől nyert kegyelmét * kipróbált aranyként mindenkinek osztottad, * és a Szentháromság egységét hirdetted, * a kapzsiság vétkét szavaiddal célba vetted. * A császárnőt pedig buzgóságra intetted. * Nyájadtól jogtípró módon elraboltak, boldog Aranyszájú János! * Esedezzél Krisztus Istenhez, * hogy adjon bűnbocsánatot azoknak, * kik buzgón ünneplik a te szent emlékedet!

Dicsőség... ugyanez.

Most és...

A Szentháromságnak egyik személyét a természet rendjét meghaladó módon méhedben fogantad, Szent Szűz, * és csodálatosan, kimondhatatlan módon és felfoghatatlanul megszülted őt, * és az isteni természettel közösségbe kapcsoltad a hajdan számkivetett emberi természetet. * Azért egybegyűlünk mindnyájan, a te Szülötted megváltottjai, * a te szavaidat követve, * s miként kötelességünk, boldognak hirdetünk téged, Szeplőtelen, * és arra kérjük Krisztus Istent, * hogy adjon bűnbocsánatot azoknak, * akik híven dicsőítenek téged mint ő az édesanyját!

Fényének:

Örvendj, minden városon uralkodó város, mert jó pásztorodnak, a főpásztornak földi sátrát kapod meg ma, a mézet csepegtető Aranyszájúét, aki téged és az egész világot serkentette és megmentette. Köszönts szent dalokkal!

Dicséreti sztihrák

4. hang. Minta: Jelül rendelted...

Szent tanításodat árasztva, teljesen bölcs Aranyszájú János, * aranyból ragyogóbb kincsekkel gazdagítod * az arra rászorulókat lelkét. * A szenvedélyek homályát eloszlatod, * és a kapzsiság keserves viharát. * Illő módon magasztalunk téged, * és tiszteljük ránk maradt hamvadat, * mint megszentelődés forrását.

Elszakítottak nyájadtól joggalanul, * keserves üldöztetést és száműzetést szenvedtél, * és közben a boldog befejezésre méltóvá lettél. * Mint nemes bajvívó, legyőzted a fondorlatos gonoszt, * és Krisztus győzelmi koszorúval koszorúzott meg téged, * ó Aranyszájú János, * a mi lelkünk közbenjárója!

Elővers: Az én szám bölcsességet szól, és szívem elmélkedése okosságot.

Magasztaljuk ma a tűzoszlopot, * a hittanítás vizétől áradó folyót, * az isteni tanítás égi elméjét, * az egészen aranyos ajkat, * bűnösök védelmezőjét, * a bűnbánat isteni ihletésű hirdetőjét, * a messze fényt sugárzó világítót, * a mennyei embert, * a boldog Aranyszájú!

Elővers (4. hang): Az igaz szája bölcsességet szól, és nyelve igazat beszél.

4. hang

Aranyszájú atya! * Mint az Édenből titokzatosan eredő, Isten buzogtatta folyó, négy ágra szakadván, * az egész földet bejártad beszédeiddel, * színarany tanításoddal megöntöttél minden hívőt, * szent földi maradványaidnak visszatérése napját világosan beleírtad életünkbe, * és azért esedezel, János, * hogy üdvözüljön magasztalóid lelke.

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 8. hang

A te ajkadról tűzlángként sugárzó kegyelem * a földkerekséget megvilágosította, * e világra az önzetlenség kincseit hagyta, * s megmutatta nekünk az alázat magasztosságát. * Azért, ó Aranyszájú János atya, ki bennünket igéiddel oktatsz, * kérjed Krisztus Istent, az Igét, * hogy üdvözítse lelkünket!

Konták, 6. hang

A mennyekből isteni kegyelmet nyertél, * s ajkaiddal mindenkit arra oktatsz, * hogy a Szentháromságban egy Istent imádjuk, * ó, szerfölött boldog Aranyszájú Szent János! * Méltán magasztalunk azért téged, * hiszen te vagy az a tanító, * aki az isteni dolgokat velünk megérttetted.

FEBRUÁR 11.
Szent Balázs fölszentelt vértanú

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

1. hang. Minta: A mennyei rendeknek...

Önmehtagadásban sarjadtál fel, Szentéletű Balázs, az egyházi rend dicsősége! * Valóban kivirágoztál, mint a pálmafa, * és a vértanúság isteni gyümölcsét, a bálványok lerontását * és az emberek visszatérítését * ajánlottad Istennek, végtelenül boldog! (2-szer)

Kitűnően jeleskedtél lelkipásztori munkádban, * Krisztus fölszentelt vértanúja, * a bajnoki küzdelmeket nemesen magadra vállaltad, * egyszerre nyertél mindkettőért közös koszorút, * hiszen mindkettőben igazsággal és bajnoki szenvedéssel ékeskedtél. * Esedezzel most a mi üdvösségünkért!

A hit isteni buzgóságával megerősített asszonyok a szép vértanúság koszorúját kapták * tiszteletreméltó küzdelmükért gyermekeikkel együtt. * Ó milyen fenséges csoda! * Krisztus, a fej után vágyakoztak, * vele nászra léptek, * érte elviselték a fejvesztést.

Balázs, magasztalunk téged, * a szellemi sarjaknak s a szenvedő juhoknak gondozója, * mivel mindenkit hűségesen megerősítesz * a jócselekedetben és a gyógyulásban. * Krisztus szolgája, a Szentlélek kegyelme betölt téged, * és a csodákat bőven műveled.

Neked Krisztus volt az élet, * a halál pedig igazi nyereség, * a nagy Pál apostol mondása szerint, * végtelenül boldog Balázs, te istenszerető. * Érette szívesen meg is haltál, * és vele együtt uralkodsz mindenkor a véget nem érő életben.

Dicsőség... 6. hang

Istennek tetsző erények gyakorlásában sarjadtál fel, * „sarjadék” nevét viselő Balázs. * A zsoltóros szava szerint kivirágoztál, * mint a pálma az Úr udvarában, * jócselekedeteiddel, mint a cédrus kiemelkedtél, * bőven termő szőlőtő voltál az Isten házában. * A vértanúság idején a vallatások kínjával metszettek, * küzdelmeid gyümölcséből szellemi bort buzogtattál nekünk, * isszuk azt és szívünk istenes boldogsággal telik el. * Egybegyülekezünk a te elköltözésed tiszteletreméltó emléknapiján, * egybehangozva boldognak hirdetünk és magasztalunk, * és arra kérünk téged, * hogy eszközöld ki nekünk * a békességet és a nagy irgalmat.

Most és...

Istennek ismerjük el azt, * aki megtestesült tőled, * ó, egyedül Tisztaságos. * Esedezzel hozzá, * hogy üdvözítse a mi lelkünket!

Előverses sztihirák

Dicsőség... 4. hang

Mint jó gyermeknevelő és a vallásosság oktatója, * istenes szavai erejével és működésével * Istent szerető nőket vértanú küzdelemre fellelkesítettél, * természetük gyöngességét Krisztusban megerősítetted, * a küzdelem pályafutását velük együtt szépen befejeztél, * a mennyei lakodalmak házában, * kettős koszorúval ékesen, velük együtt örvendezel, * az isteni dicsőséggel büszkélkedve, * együtt könyörögsz velük, * hogy elnyerjük a békességet és a nagy irgalmat.

Most és... 4. hang. Minta: Mint a vértanúk...

A Szentlélek kegyelmének záporával édesítsd meg lelkemet, Széplőtelen, * ki a vízcseppet szülted: Krisztus Istenünket, * és ő irgalmával lemossa az emberek mérhetetlen sok bűnét. * Zárd el szenvedélyeim forrását, * és tégy méltóvá közbenjárásoddal * a boldogság örökké buzgó patakjára!

FEBRUÁR 24.
Húshagyó vasárnap
Keresztelő János próféta fejének I. és II. megtalálása

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

5. hang. Minta: Üdvözlégy...

Üdvözlégy, * szent és fényt árasztó, * s az angyalokat is tiszteletre indító fej, * melyet egykor karddal levágtak, * és amely levágottan is, szemrehányással a bujaság gyalázatosságát fejezte le! * Forrás, mely csodákkal megöntözöd a híveket, * az Üdvözítő üdvösséges eljövételét előre hirdetted, * egykor a Szentlélek reá szállását is láttad, * te vagy az ó- és az újszövetség kegyelmeinek összekapcsolója. * Krisztushoz esedezzél, * adj meg lelkünknek a nagy irgalmat!

Előkerült * a Keresztelő feje, * melyet egykor egy edényben a föld üregébe rejtettek el, * és csodák folyamát buzogtatja. * Ő, aki vízben lemosta annak fejét, * ki vizekre helyezte az égboltot, * s az emberekre harmatozott isteni bocsánatot. * Őt magasztaljuk, a valóban dicséretreméltót, * s ünnepeljük meg örömezzel fejének megtalálását, * mert ő esedezik Krisztushoz, * hogy adj meg a világnak a nagy irgalmat!

Eme fej * ez hirdette Istennek testben megjelent Bárányát, * s az üdvösség útját isteni figyelmeztetésekkel mindenkinek biztossá tette. * Minthogy Heródes törvényszegését megfeddette, * a testről lehullott és magára vállalta az ideig való rejtőzködést, * hogy fénylő napként felragyogjon számunkra, és így kiáltson fel: * Tartsatok bűnbánatot, csatlakozzatok töredelemmel az Úrhoz, * ki megadja a világnak a nagy irgalmat!

Olvasmányok

Izajás próféta jövendölésének olvasása:

Igy szól az Úr: Vigasztaljátok, vigasztaljátok az én népemet – mondja Isten. – Papok, szóljatok Jeruzsálem szívéhez! Vigasztaljátok őt, hogy betelt megaláztatása, mert feloldozást nyert bűne, hiszen kétszeresen lakolt már az Úr kezétől minden vétkéért. Kiáltó szó hangzik a pusztában: Készítsétek az Úr útját, egyengessétek ösvényeit! Minden völgyet töltsenek föl, s minden hegy és halom süllyedjen alá! A göröngyös legyen egyenessé, a hegláncok síksággá! Magas hegyre menjen föl az, aki örömhírt hoz Sionnak: Emelkedjétek föl, ne féljétek!

Én vagyok az Úr, az Isten, én meghallgatom őket. Én, Izrael Istene nem hagyom el őket, hanem a hegyeken folyókat fakasztok, és a rétek közepette forrásokat, a pusztát bővíző tavakká teszem, a szomjazó földet vízvezetékekkel telivé! Örömezzék az ég onnan felülről, és a felhők igazságot permetezzenek, nyílják meg a föld, és irgalmat sarjasszon, és egyszersmind igazságosságot is fakasszon! Ujjongó szóval hirdessétek a föld határáig, tegyétek hallhatóvá! Mondjátok, mert az Úr megváltotta szolgáját, Jákobot! Ha szomjaznak is a pusztában, a kősziklából fakaszt vizet nekik. Ujjongj, te meddő, ki nem szülsz, énekelve szolgáját, Jákobot! Nem szomjaztak ők a pusztában, amikor kivezette őket, a kősziklából fakasztott vizet nekik, meghasította a kősziklát, és folytak a vizek. És ha megszomjaznak, míg a pusztaságban vezeti őket, a kősziklából fakaszt vizet nekik. Ujjongj, te meddő, ki nem szülsz, törj ki ujjongásban és kiálts, ki nem vajúdtál, mert több gyermeke lesz az elhagyottnak, mint annak, akinek férje van!

Malakiás próféta jövendölésének olvasása:

Nézzétek, elküldöm hírnökömet szíнем előtt, hogy elkészítse előttem az utat. Hamarosan megérkezik templomába az Úr, akit kerestek. De ki fogja tudni elviselni jövetele napját? És ki maradhat állva, amikor megjelenik? Mert úgy megy be, mint az olvasztók tüze és a ványolók lúgja. Leül, mint az ezüstolvasztó és az aranyat és az ezüstöt tisztító mester. Ítéletet tartani jön hozzánk.

Gyors tanú lesz a gonoszok, a házasságtörők, az ő nevében hamisan esküvők és mindazok ellen, akik nem félik őt, mondja a mindenható Úr. Mert én vagyok az Úr, a ti Istenetek, én nem változom: ti pedig, Jákob fiai, eltértetek törvényemtől és nem tartottátok be azt. Ezért forduljatok hozzám, és én felétek fordulok, mondja a mindenható Úr. Akkor boldognak mond benneteket minden nemzet, és megtudjátok, hogy én vagyok az Úr, aki ama napon letekint majd arra, ama napon, amelyet azok megszabadítására készíték, akik szeretnek engem. Tudatosítsátok hát, és emlékezzetek meg szolgálóimnak, Mózesnek a törvényéről, a parancsokról és a rendelkezésekről, amelyeket Hóreb hegyén adtam neki egész Izrael számára. Nézzétek, elküldöm nektek a teszbi Illés prófétát, mielőtt elérkeznék az Úr nagy és félelmetes napja.

Bölcsesség könyvének olvasása:

Ha az igaz időnap előtt is ér élete végéhez, nyugalmat élvez. Az elhunyt igaz elítéli az élő istenteleneket, és a korán beteljesedett ifjúság a bűnösnek években gazdag életét. Mert látják ugyan a bölcsnek végét, de nem értik, mit rendelt felőle az Úr, és miért helyezte biztonságba. Látják, és becsmérlőleg szólnak róla, de az Úr majd gúnyt űz belőlük. Akkor hullává lesznek, megvetetté, és gúnynak tárgyává a holtak közt örökre. Mert letaszítja őket, úgyhogy meg sem mukkannak, velejükig megrendíti őket, végső pusztulásra jutnak, gyötrődniük kell, és elenyészik az emléküik. Reszketve jelennek meg számot adni bűneikről, és gaztetteik vádlóként lépnek föl ellenük. Akkor az igaz teljes biztonsággal áll szemben azokkal, akik sanyargatták, és lebecsülték a fáradozását. Amikor ezt látják, iszonyú félelem fogja el őket, és nem tudnak hová lenni; annak nem várt üdvössége miatt. Bánkódva szólnak egymáshoz, és sóhajtoznak lelkük félelmében: „Ez az, akit egykor kinevettünk és akiből gúnyt űztünk. Mi esztelenek! Életmódját örültségnek tartottuk és halálát dicstelennék. Hogy lehet az, hogy Isten fiai közé sorolták és a szentek között van az osztályrésze? Így hát mi letértünk az igazság útjáról, nekünk nem világított az igazságosság fénye, és számunkra nem kelt föl a nap. A kimerülésig jártuk a bűn és a romlás ösvényeit, úttalan pusztaságokban kóboroltunk, az Úr útját azonban nem ismertük fel.

Előverses sztihrák

Dicsőség... 2. hang

Isteni gondolatok tiszteletreméltó tartója, * a te fejed, mely világosan előre látta a kifejezhetetlen lényeg titkát, * ma felragyogott a föld kincsházából mint anyaméhből, * s a megszentelés kenetét ontva jó illattal áraszt el a nap alatt mindent, * s érthetően hirdeti a bűnbánat útját, * nagy hírnevű János, * és a mindenség Üdvözítőjéhez esedezik a mi lelkünkért.

A REGGELI ISTENTISZTELETEN

A „Babilon folyóvizei...” ének utolsó, DM. előversét elhagyjuk, és helyette a szent magasztalásával folytatjuk:

Magasztalunk téged, / Üdvözítőnk Előhírnöke, Szent János, / és tiszteljük a te drága fejed megtalálását.

Versek (DM. nélkül):

Bizony, messzire menekültem, / és a pusztában laktam.
Reád szomjazott a lelkem, / még inkább eped utánad testem.
Igazmondásodról / és szabadításodról szólottam.
Igazságosságodat / nem rejtettem el szívemben.

A III. óda után ikosz:

Maga az Úr tett tanúbizonyságot felőled, János, hogy minden földi halandónál feljebbvaló vagy, azért félve ajánlom neked magasztaló énekemet. De a buzgóság ösztönzésére merészen mégis megpróbálok éneket zengeni neked. Ne utasíts vissza, mint méltatlant, hanem segíts, hogy így megkoszorúzhassam szent fejedet, Hírneves, mert az most is hirdeti a világnak a bűnbánatot.

Kathizma, 8. hang

Az Előhírnök fejét kincstárba helyezett drága kincsként őrizték, * edényben rejtőzött az Ige szava, mint a föld mélyére vetett mag, * kikelt és isteni életet termett. * Ennek megtalálását tiszteljük mindnyájan, * és dicsőítsük Krisztust, ki a gyógyítások kegyelmi ajándékát adta neki!

Dicsőség... most és... 1. hang

A mindenség alkotóját, Istenedet és Teremtődet * a Szentlélek által méhedben hordoztad, * Szeplőtelen és Tisztaságos, * ki őt romlás nélkül meg is szülted. * Őt dicsőítjük, téged pedig magasztalunk, Szent Szűz, * dicsőség Királyának palotája * és a világnak váltságdíja!

Fényének:

Ragyogó fényt árasztva tűnt elő a te drága fejed a föld mélyéből, János előhírnök, az anyagtalan világosság fáklyája. A megtalálás emlékét buzgón megünnepeljük, és arra kérünk téged, hogy szabadíts meg imádságoddal a bajoktól, és segíts, hogy az önmegtagadás idejét helyesen tölthessük, Üdvözítőnk hírneves Keresztelője!

Dicséreti sztihrák

4. hang. Minta: Jelül rendelted...

Megnyitotta az önmegtagadás előcsarnokát * a te szeplőtelen fejed, hírneves Előhírnök, * és Isten kegyelmi ajándékainak legédesebb táplálékát adja mindenkinek. * Ebből részesülve a böjt rögzös útját biztosan megédésítjük, * híven magasztalunk téged, * és Krisztus Istenünknek hangoztatjuk: * Mindenható Jézus, lelkünk Üdvözítője!

Titokzatos és isteni asztalra kerül ma az Előhírnök feje, * örökké csörgedező kenet patakzik tőle, * szellemi jó illatot áraszt, * a szorongások szomorúságát eloszlatja, * és örömmel tölti be mindazokat, * akik buzgósággal zengik: * Mindenható Jézus, lelkünk Üdvözítője!

Elővers: *Az igaz, mint a pálmafa, virágzik, növekedni fog, mint a Libanon cédrusa.*

Levágta a te fejed mint igen éles kard, * a törvényszegő ellenség fejét, * és Isten kegyelmi ajándékainak árját buzogtatja a törvényt betartóknak, * azért híven magasztalunk téged, János, * a Teremtő barátja és Előhírnöke. * Őneki pedig szüntelenül hangoztatjuk: * Mindenható Jézus, lelkünk Üdvözítője!

Elővers (6. hang): *Az igaz örvendezni fog az Úrban, és benne bízni.*

6. hang

A te Keresztelőd tiszteletreméltó fejét, * mely ma előkerült a földből, * dicshimnusz szavával híven fölemeljük, * emberszerető Urunk, * s mi, a te bűnös szolgálid, * közbenjárónkként eléd állítjuk és azt kérjük, * hogy az ő közbenjárására * az ítélet napján elnyerjük tőled a bocsánatot és a nagy irgalmat.

A SZENT LITURGIÁN

Tropár 4. hang

A földből előtűnven az Előhírnök feje, * az enyészhetetlenség sugarait árasztja ki a hívekre * hogy gyógyulásukra szolgáljanak. * Fent az angyalok sokaságát gyűjti össze, * lent pedig az emberi nemet hívja egybe, * hogy mindnyájan egy hangon * dicsőséget zengjünk Krisztus Istenünknek.

Konták, 2. hang

Isten prófétája és a kegyelem Előhírnöke, * fejedet, mint szentelt rózsát, a földben megtalálván, * teáltalad mindenkor gyógyulást nyerünk, * mert mint egykor, most is hirdeted a világnak a bűnbánatot.

MÁRCIUS 9.
Nagyböjt első szombatja
A szevasztei 40 vértanú – Tivadar nagyvértanú
AZ ELŐESTI ELŐSZENTELTEK LITURGIÁJÁN

2. hang

Míg a jelen megpróbáltatásokat bátran tűrték, * és már a remélt jutalomnak örvendeztek, * így szóltak egymáshoz a szent vértanúk: * Ne csak a ruhánkat vessük le, * inkább tegyük le a régi embert! * Zordon a tél, de édes a Paradicsom. * Kínos a megfagyás, de kellemes a boldogság. * Ne tántorodjunk el, bajtársak, * tartsunk még ki egy kevésbé, * hogy elnyerjük a győzelmi koszorút Krisztus Istenünktől, * a mi lelkünk Üdvözítőjétől!

Levetették minden ruhájukat, * félelem nélkül mentek a tó felé a szent vértanúk, * és egymáshoz így szóltak: * A Paradicsomért, melyet elvesztettünk, * mondjunk le ma az enyésző ruháról! * A kígyó csábítása miatt enyészetet öltöttünk magunkra, * most a mindenek feltámadásáért levetjük azt. * Ne törődjünk a zajló jéggel, * és vessük csak el a testet, * hogy elnyerjük a győzelmi koszorút Krisztus Istentől, * a mi lelkünk Üdvözítőjétől!

Szinte élvezetnek nézték a kínokat, * és sietve mentek ki a jeges tóra, * mint valami melegedő helyre, * és azt mondogatták a szent vértanúk: * Ne remegjünk a téli időtől, * hogy elkerüljük a pokol félelmetes kínját! * Hadd égjen el a lábunk, hogy táncot járhasson az örökkévalóságban! * Csak a kezünk szabaduljon meg, * hogy fölemelkedjék az Úrhoz! * Ne féljünk a test halálától, * győzzük le a halált, hogy elnyerjük a győzelmi koszorút Krisztus Istenünktől, * a mi lelkünk Üdvözítőjétől!

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 1. hang

Az éretted szenvedett szentek gyötrelmeiért, Urunk, * légy megengesztelődve irántunk, * és mint Emberszerető, kérünk, * gyógyítsd meg minden szenvedésünket!

Konták, 6. hang

E világ minden hadseregét otthagya * a mennyekben lakozó Uralkodóhoz csatlakoztatok, * Urunk negyven bajnoka, * mert tűzön és vízen átmentetek, ó boldogok, * méltán jutottatok el a mennyei dicsőségbe * és nyertetek égi koronát.

Prokimen, 5. hang

Te, Uram, őrizd és óvj meg bennünket e nemzedéktől és mindörökké!

Vers: Ments meg engem, Uram, mert elfogyott a szent, alig van már igazság az emberek fiai között!

(11. zsoltár)

Alleluja, 2. hang

Vers: Örvendezetek az Úrnak, minden föld, zengjétek dicséretet az ő nevének, tegyétek dicsőségessé dicséretét!

Vers: Mert próbára tettél minket, Isten! Tűzben tisztítottál, mint az ezüstöt égetik.

(65. zsoltár)

MÁRCIUS 17.
Nagyböjt második vasárnapja
Palamasz Szent Gergely főpap

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

2. hang

Milyen dicsőítő énekekkel * magasztaljuk a főpapot? * Isten tudományának harsonáját, * a kegyelem tüzet lehelő száját, * a Léleknek tiszta edényét, * az egyház rendíthetetlen oszlopát, * a földkerekség nagy örömét, * a bölcsesség folyóját, * a fényt árasztó lámpást, * a tündöklő csillagot, * mely beragyogja a teremtést. (2-szer)

Milyen énekeket gyűjtsünk csokorba, * hogy azokkal koszorúzzuk meg a főpapot? * A vallásosság élharcosát, * és az istentelenség ellenfelét, * a hit buzgó védelmezőjét, * a nagy útmutatót és tanítót, * a Szentlélek harmonikus líráját, * az aranyként fénylő nyelvet, * a híveknek gyógyulást árasztó forrást, * a nagy és csodálatra méltó Gergelyt!

Milyen ajkakkal dicsérhetnénk, mi * föld szülöttei, a nagy főpapot? * Az egyház tanítóját, * az isteni világosság hírnökét, * a Háromság mennyei titkaiba beavatót, * a szerzetesek nagy ékességét, * aki erények gyakorlásában és szemlélődésben kitűnt, * Thesszalonikinek hírességét, * ki a mennyben lakótársa lett * az Isten csodáival tündökölt Demeternek.

Dicsőség... 6. hang

Háromszorosan is boldog szent atyánk, * szentéletű jó pásztor, * a Főpásztor Krisztusnak tanítványa, * ki lelketet kitetted nyájadért. * Most is őt kérd, ó szent atyánk, * isteni ihletésű Gergely, * hogy a te közbenjárásodra * adja meg nekünk az ő nagy kegyelmét!

Előverses sztihirák

Dicsőség... 8. hang

Tanításra mindig kész szavad * lelki fülünkbe még visszacseng, * a tétlenül henyélők lelkét fölserkenti, * és isteni ihletésű szentbeszédeid * a földről Istenhez vezető lépcsőt képeznek. * Ezért Gergely atyánk, Thesszália csodája, * szüntelenül esedezzel Krisztushoz, * hogy isteni fényével megvilágosítsa a te tisztelőidet!

Most és...

Tisztaságos Szűz, * ki testileg kimondhatatlan módon fogantad az Istent, * s így a Magasságbeli Istennek Anyja lettél, * szolgálid könnyörgéseit fogadd el, Szeplőtelen, * ki mindenkit vétkeiktől való tisztuláshoz segítesz, * elfogadva most ezen kéréseinket, * járj közben, hogy mi mindnyájan üdvözülhessünk!

A REGGELI ISTENTISZTELETEN

A III. óda után kathizma:

4. hang

A tévtanítók tévelyét felemésztetted, ó bölcs, * és az igazhitűek hitét világosan kifejtve * az egész világot megvilágosítottad. * Ezzel diadalmas győztesnek bizonyultál, * az egyház oszlopának és igazi főpapnak. * Járj közben ezért szüntelenül Krisztusnál, * hogy mindnyájunkat üdvözítsen!

Dicsőség... most és...

Hamar fogadd el kéréseinket, Nagyasszonyunk, * és tárd azokat Fiad és Istened elé, szeplőtelen Úrnőnk! * Szüntesd meg nyomorúságunkat, * csillapítsd le az ellenünk összetákolt rágalmakat, * és verd vissza, Tisztaságos, * azoknak a hitetleneknek vakmerőségét, * akik a te szolgálid ellen fegyverkeznek!

A VI. óda után ikosz:

Mi végre, hova, és kihez meneküljek? Hiszen tékozló fiúként éltem, én szerencsétlen, még inkább, mint bárki más ebben az életben. Nyisd meg irgalmad bőségét, s könyörülj meg rajtam, ki buzgón eléd borulok! Vétkeztem az ég ellen s a te színed előtt, legalább béreseid közé fogadj be, mennyei Atyám! Arra sem vagyok méltó, hogy fiadnak hívj! De siess, fogadj vissza és üdvözíts engem, mert te vagy a hittel hozzád menekülők pásztora!

Másik ikosz a szentnek:

Kimondhatatlan dolgok hírnökeként jelentél meg a földön, az isteni dolgokat hirdetve a halandó embereknek. Mert emberi értelmet és testet használva is a testnélküliek hangján ámulatba ejtettél bennünket, s arra készített minket, hogy így kiáltsunk hozzád, isteni szózatú:

Örvendj, ki által eltűnt a sötétség, * örvendj, ki által feltűnt a világosság! * Örvendj, a teremtetlen istenség hírnöke, * örvendj, balga teremtmény cáfolója! ** Örvendj, ki az elérhetetlen magasságú Isten természetéről szóltál, * örvendj, ki az ő beláthatatlan mélységben való működéséről beszéltél! * Örvendj, mert Isten dicsőségét helyesen hirdetted, * örvendj, mert a gonoszok tévtanait elkülönítetted! ** Örvendj, fényforrás, ki rámutattál a napra, * örvendj, nektárt kínáló kehely! * Örvendj, ki által az igazság tündöklék fel, * örvendj, ki által a hazugság homályba borult! ** Örvendj, a kegyelem hirdetője!

Fényének:

Dicsőség...

Örvendezz, atyák büszkesége, hittudósok ajka, csendes nyugalom hajléka, a bölcsesség otthona, tanítók kiválósága, az igének tengere, örvendezz, cselekvésnek eszköze, szemlélődés csúcsa, az emberi betegségek gyógyítója, örvendezz, Léleknek temploma, halálban is élő atyánk!

Most és...

Mindenen uralkodó Nagyasszony! Siess hozzánk a veszélyek közepette, igyekezz a gyötrelmeink során, légy jelen az utolsó nap gyötrelmeiben, nehogy a Sátán elragadjon és

az alvilág vesztünket okozza! Add meg mindnyájunknak, Isten Anyja, Asszonyunk, hogy Fiad félelmetes ítélőszéke előtt ártatlanul állhassunk meg, a te közbenjárásod által!

Dicséreti sztihrák

1. hang

E világi boldog életedet befejezted, * s így most a boldogok seregével együtt örvendhetsz, * és minthogy szelíd voltál, * a szelídek földjén laksz, Gergely főpap. * Csodáknak kegyelmével gazdagodtál Istentől, * és bőven juttatsz belőle azoknak, * akik tisztelnek téged.

Elővers: Az igaz szája bölcsességet szól, és nyelve igazságot hirdet.

Elültetted az igaz hit tanait, * az eretnek tövist pedig lenyested, ó boldog, * és a hit magvait szépen gyarapítva * a beszédeid záporaival * mint szorgos földműves * százszeres termést hoztál Istennek.

Elővers: Papjaid öltözzenek igazságba, és szentjeid örvendezzenek!

Feddhetetlen életed ragyogását * az angyalok és emberek sokasága megcsodálta, * hiszen te önként vállaltad a küzdelmet * és kemény aszkétának bizonyultál. * mint Isten főpapja és méltó szolgája * és kedves barátja, ó boldog.

Dicsőség... 6. hang

A bűnök sötéttségében járóknak * a megtartóztatás idejével világosságot ragyogtattál fel, Krisztus! * A te szenvedésed jeles napját is engedd elérnünk, * hogy így kiálthassunk hozzád: * „Kelj fel Isten”, és könyörülj rajtunk!

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 8. hang

Az igaz hitnek fényforrása, * az egyháznak támasza és tanítója, * szerzetesek díszes ékessége, * hittudósok legyőzhetetlen védnöke, * Csodatevő Szent Gergely, * Tesszaloniki büszkesége, * a kegyelem hírnöke, * esedezz mindenkor a mi lelkünk üdvösségéért!

Konták, 8. hang

A bölcsesség szent és isteni eszközét, * Isten tanainak ékes harsonáját, * összhangban magasztalunk téged, * Isten szavát hirdető Gergely! * Mint az első Értelem előtt álló elme, * feléje irányítsd, Atyánk, értelmünket, * hogy így kiálthassunk neked: * Üdvözlégy, kegyelem hírnöke

Prokimen, 7. hang

Az igaz örvendezni fog az Úrban, és benne bízni.

Vers: Hallgasd meg, Isten, hozzád esdő könyörgésem szavát, az ellenség félelmétől mentsd meg lelkemet!

(63. zsoltár)

Alleluja, 4. hang

Vers: Az igaz, mint a pálmafa, virágzik, növekedni fog, mint a Libanon cédrusa Libanon cédrusa.

Vers: Kik az Úr házában vannak ültetve, Istenünk házának udvaraiban virulni fognak.

(91. zsoltár)

MÁRCIUS 24.
Nagyböjt harmadik, kereszthódoló vasárnapja
Örömhírvétel előünnepe

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

4. hang. Minta: Mint a vértanúk...

Az elrejtett és az angyalok előtt is ismeretlen titkot * Gábor főangyalra bízta az Úr, * és ő most elérkezik hozzád, * az egészen ártatlan, szépséges Galambhoz, * az emberi nem helyreállítójához, * és ezt kiáltja neked: * Üdvözlégy, legszentebb, * készülj, hogy az Isten-Igét, * szavaimra méhedbe fogadd!

A fényes palota, * az isteni Szűz tisztaságos méhe, * neked, Uralkodónk, el van készítve, * jöjj csak le, és szállj le hozzá! * Könyörülj meg teremtményeden, * melyet ellensége ádázul tönkretett, * és álnokul rabságában tartott, * úgyhogy most az eredeti szépséget elveszítve * a te üdvözítő leszállásodat várja.

Gábor főangyal * nyíltan hozzád jön, teljesen Szeplőtelen, * és ezt kiáltja neked: * Üdvözlégy, átok feloldozója, elesettek fölemelője! * Üdvözlégy, mert egyedül te vagy Istentől kiválasztva! * Üdvözlégy, a Nap lelkes fellege! * Fogadd be a Testnélkülit, * ki a te méhedben akar lakozni!

A REGGELI ISTENTISZTELETEN

A III. óda után:

Kathizma a triódból

Dicsőség... most és... 3. hang. Minta: A te szüzességed...

Ma az egész teremtés vigadozik, * mert az Üdvözlégyet mondja neked a főangyal. ** Üdvözlégy, áldott Tisztaságos, * Krisztus szeplőtelen Anyja! * Ma a kígyó gögje összeomlik, * az ósáta átok-bilincse feloldódik. ** Azért mi is hangoztatjuk: ** Üdvözlégy, malasztalteljes!

Fényének:

Előünnepi ajándékként följajánljuk neked, Tisztaságos, a szegénység szeretetének gazdagságát, a tisztaságot és a megfontoltságot, a szent dalokat, az imádságokat és a könnyeket, a böjtölést és az alázatosságot. Légy segítségünkre ezekben, Nagyasszony, tarts szemmel mindnyájunkat könyörületesen, Ige!

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 4. hang

Ma van a világ örömének kezdete, * mely előünnepi ének hangoztatására indít; * mert íme Gábrriel alászáll, hogy a Szűznek üdvözlét hozzon, * és így kiáltson hozzá: * Üdvözlégy Malasztalteljes, * az Úr van teveled!

Konták, 4. hang

Az Atyával együtturalkodó és egylényegű * legszentebb Lélek leszállása által * a főangyal szavára méhedben fogantál, Istenszülő, * Ádám megújulása.

MÁRCIUS 25.
Az Istenszülő örömhírvétele
A REGGELI ISTENTISZTELETEN

A triód kathizmája, 3. hang

A félelmetes ítéletben vádlók nélkül is vádlott vagyok, * és tanúk nélkül is ítélet alá esem, * mert lelkiismeretem könyve kinyílik, * és eltitkolt cselekedeteim föltárulnak. * De még mielőtt tetteimet e nyilvánosság előtt vizsgálnád, * Isten, irgalmazz nekem és üdvözíts engem!

A triód katavásziái, 3. hang

Az I. óda végén:

Énekeljünk az Úrnak, ki a Vörös tengeren csodálatos dolgot művelt, * mert a tengerbe vesztette az ellenséget, * és megmentette Izraelt. * Csak neki énekeljünk, * mert ő dicsőségesen megdicsőült.

A VIII. óda végén:

Az angyaloktól szünet nélkül dicsőített, magasságbeli Istent, ó egek egei, föld, hegyek, halmok és mélységek s az egész emberi nem énekekben mindörökké áldjátok, mint Teremtőt és Alkotót!

A IX. óda végén:

A Sinai hegyen, az el nem égő bokorban Mózes téged szemlélt, ki méhedben az istenség kiolthatatlan tüzet fogantad. Dániel a vágtatlan hegyben látott meg téged, Izajás pedig a Dávid törzséből kisarjadt vesszőnek nevezett.

Előverses sztihrák

6. hang

A felmagasztalás legjobb útként * a megalázkodást mutattad meg, Krisztus, * mikor önmagadat kiüresítve * a szolga alakját öltötted magadra. * A farizeus gőgös imáját meg nem hallgattad, * az alázatos vámos töredelmes fohászát pedig * szeplőtelen áldozatként, a magasságban elfogadtad. * Azért én is hangoztatom neked: * Légy irgalmas hozzám, Istenem, * légy irgalmas hozzám, Üdvözítőm, * és üdvözíts engem! (2-szer)

A te vértanúid emlékét * az egész világ ünnepli, * az ég az angyalokkal örvendezik, * a föld az emberekkel vigadozik. * Az ő könyörgéseikre, Urunk, * könyörülj rajtunk!

Dicsőség... most és... (az ünnepé): Vigadjanak az egek...

MÁRCIUS 31.
Nagyböjt negyedik vasárnapja
Klimakosz (Létrás) János szentéletű atya

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

8. hang. Minta: Ó dicsőséges csoda...

Szentéletű János atyánk! * Te valóban mindig Isten magasztalását hordoztad ajkadon, * gyakorlatra váltva az Isten ihlette igéket, ó legbölcsebb, * és a belőlük fakadó kegyelmet kamatoztattad, * és így boldoggá lettél * megghiúsítva az istentelenek rossz szándékait!

Dicsőséges, János atyánk! * Könnyek forrásával lelkedet megtisztítottad, * s átvirrasztott éjszakákon Istent engesztelted. * Így az ő szeretetére és szépségének látására fölemelkedtél, * melyet most méltó módon és örökre élvezel, * küzdőtársaidal összhangban örvendezve, * Istenben igen bölcs szentünk!

Szentéletű János atyánk! * Elméddel Istenhez emelkedtél a hit által, * s a világ ingatag zűrzavarát megutálva, * keresztedet magadra véve * a mindenség Kormányzóját szolgáltad, * és zabolátlan testedet aszkézissel nevelted, * és az isteni Lélek segítségével értelmed szolgálatába megtérítetted.

Dicsőség... 5. hang

Szentéletű atya! * Az Úr evangéliumának szavára hallgatva * ezt a világot elhagytad, * a vagyont és dicsőséget semmibe vetted, * azért mindenkihez így kiáltasz: * „Szeressétek Istent, és örök kegyelmet nyertek! * Semmit ne tegyetek elébe szeretetének, * hogy amikor dicsőségében elérkezik, * nyugalmat találjatok minden szentjével együtt”, * akiknek könyörgésére, Krisztus, * őrizd meg és üdvözítsd a mi lelkünket!

Előverses sztihrák

Dicsőség... 2. hang

Tiszteljük Jánost, aki a földön angyal volt, * és Isten embere az égben, * a világ ékessége, * a jótettek és erények művelője, * és az aszkéták büszkesége! * Isten házában elültetve igazán kihajtott, * mint a cédrus a pusztában, * Krisztus lelki juhainak nyáját gyarapította * életszentségben és igazságban.

Most és...

Minden régi csodánál újszerűbb csoda! * Ki ismert anyát, aki férfi nélkül szült, * és ölben hordozta az egész teremtett világ fenntartóját? * Isten akaratának megvalósítója az újszülött, * kit mint csecsemőt karodon hordoztál, Tisztaságos, * és akihez anyai szavad van. * Ne szűnjél meg őt imádva kérni, * hogy engesztelődjék irányunkban, * kik téged tisztelünk, * és üdvözítse lelkünket!

A III. óda után ikosz:

Valóban Isten hajlékává formáltad magadat Istennek tetsző erényeiddel, atyánk, s hittel, reménnyel és igazi szeretettel, mint fényes arany, nyilvánvaló módon tündököltél. Isten rendeléseit teljesítve önmegtágadást gyakoroltál, mintha tested nem is volna. Értelmesen, bátran, bölcsen, alázatosan éltél, s ezért felmagasztalást nyertél, állandó

imádságod révén megvilágosultál s a mennyei lakóhelyre jutottál, mint tanítómesterünk, szentéletű János atyánk.

Kathizma, 5. hang

Üdvösség fegyveréül szolgál nekünk * a te Szent Kereszted, Üdvözítőnk. * Feléd kiáltjuk, ki azon függesz: * Üdvözíts minket, ki önként szenvedtél érettünk, * mindenség irgalmas Istene!

Dicsőség... 4. hang. Minta: Aki önként emelkedtél fel...

Erényeiddel felragyogva * az égig emelkedtél, * buzgósággal eljutottál a szemlélődés mérhetetlen mélyébe, * démoni cselvetéseket lelepleztél, * s az embereket a gonosz kártevésétől oltalmaztad, * Szent János, az erények lépcsője, * most is könyörögj, hogy üdvözüljenek szolgálaid!

Most és... ugyanarra

Ki a kerubok trónján ül, * és az Atya ölén lakozik, * s Isten létére testileg úgy pihen kebleden, Nagyasszony, * mint ahogyan szent trónján ül. * Ő uralkodik minden népen. * Mi is szüntelenül éneket zengünk neki, * te is esedezzél hozzá, hogy üdvözítse szolgálaidat!

Fényének:

Dicsőség...

A világnak haszontalan élvezeteit elkerülted, és miközben testedet böjtöléssel sanyargattad, lelkednek erejét megújítottad, szentéletű, s mennyei dicsőséggel gyarapodtál. Azért könyörögj érettünk szünet nélkül, dicsőséges János atya!

Most és...

Valóban Istenszülőnek vallunk téged, Nagyasszony, mi, akik általad jutottunk el a megváltásra, mert kifejezhetetlen módon Istent szüled, aki keresztyével legyőzte a halált, s magához vonzotta a szentek seregét. Velük együtt téged is magasztalunk, Szent Szűz.

Dicséreti sztihrák

Dicsőség... 1. hang

Jertek, munkálkodjunk a titokzatos szőlőskertben * a bűnbánat gyümölcseit érlelve; * nem étkezésben és ivásban vesztegelve, * de imádsággal és a böjtöléssel erényekre szert téve! * Így járunk majd kedvében a mi irgalmas Urunknak, * ki megfizeti nekünk a munkadíjat, * mely által megváltja lelkünket a bűn adósságától.

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 1. hang

Pusztaságban élő remete * és testben angyal voltál és csodákat műveltél, János atyánk, * böjttel, virrasztással és imádsággal mennyei ajándékokat érdemeltél magadnak, * s a hozzád folyamodók testi és lelki betegségének sikeres orvoslója voltál. * Azért dicsőség legyen Istennek, ki neked kegyelmet adott, * dicsőség, hogy téged megkoronázott, * és dicsőség, hogy általad betegeket gyógyított!

Konták, 4. hang

Az önmegtagadás magasságába helyezett az Úr téged, * igazi csillagként, hogy a föld határait is megvilágítsd, * mint tanítómesterünk, * szentéletű János atyánk!

ÁPRILIS 7.
Nagyböjt ötödik vasárnapja
Egyiptomi Mária szentéletű anyja

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

6. hang. Minta: Minden reményüket...

Vétkes előéleted * a szent dolgok szemlélésében meggátolt, * de bűntudatod és lelkiismereted * a megtérés útjára vezérelt, ó bölcs! * Mert föltekintettél Isten áldott szolgálójának képére, * s megbántad, Hírneves, minden régi bűnöd, * és bízó lélekkel leborultál * a tiszteletreméltó keresztfa előtt.

Örvendezve borultál le a Szentföldön, * az erénynek üdvös kincseit elmélyítetted bensődben, * a jó utat gyorsan bejártad, * a Jordán folyón átkeltél, * buzgón telepedtél le a Keresztelő lakhelyén, * és a szenvedélyek vadságát életmóddal megfékezve, * a test érzékiségét magadban kioltottad, * ó örökemlékű Anya!

Pusztában lakozva * szenvedélyeid árnyképét szívedből kitörölted, * és lelkedben az isteni erények képét megörökítetted * és annyira átszellemülten ragyogtál, * hogy még a víz felszínén is átkeltél, * és Istenhez intézett imádságod közben fölemelkedtél a földről. * Most pedig mint Krisztus dicsőségének részese, * boldogságos és dicsőséges Mária, * imádkozzál bátran a mi lelkünkért!

Dicsőség... 4. hang

Csodát művelt, Krisztus, keresztet ereje, * mert a bűnös előéletű asszony végigküzdötte az önmegtartóztatás harcát, * s az előbbi gyarlóságát elvetve * a Sátánnal hőiesen szembeszegült, * a diadalkoszorút megszerezte, * s most a mennyekben esedezik a mi lelkünkért.

Előverses sztihrák

Dicsőség... 2. hang

Lelked kísértéseit és a test szenvedélyeit * az önmegtágadás pallosával lemetszeted, * a bűn ingerét elfojtottad az aszkézis csöndjével, * könnyeid árjával az egész pusztaságot megöntözted * nekünk pedig a bűnbánat gyümölcseiből hoztál termést. * Azért megünnepeljük, szent Anya, * a te emlékedet.

Most és...

Minden régi csodánál újszerűbb csoda! * Ki ismert anyát, aki férfi nélkül szült, * és ölben hordozta az egész teremtett világ fenntartóját? * Isten akaratának megvalósítója az újszülött, * kit mint csecsemőt karodon hordoztál, Tisztaságos, * és akihez anyai szavad van. * Ne szűnjél meg őt imádván kérni, * hogy engesztelődjék irányunkban, * kik téged tisztelünk * és üdvözítse lelkünket!

A III. óda után ikosz:

Magasztaljuk most szent énekekkel Krisztus bárányát és leányát, * a nevezetes Máriát, az egyiptomiak sarját, * ki az egyiptomiak minden tévelygéséből megmenekült. * Ő az Egyháznak drága hajtása, * ki az emberi természet mértékét meghaladó módon önmegtágadást gyakorolt és imádkozott * s azért életét és cselekedetét felmagasztalta Krisztus, és így Isten országának menyasszonyává tett, * ó dicsőséges Mária!

Kathizma, 8. hang

Önmehtagadás gyakorlásával megfékezted tested minden ösztönét, * s megmutattad lelked edzettségét, * mert az Úr keresztjét megszeretve magadat a világnak keresztre feszítetted, * dicséretreméltó és boldogságos. * Ezzel az angyali életre is buzgón ösztönöztél magadat, * s ezért mi híven örvendezünk a te emléknapodon, Mária * s arra kérünk, hogy imádságoddal * szerezz bűnünkre bőséges bocsánatot!

Dicsőség... most és...

A mennyek ajtaját, a frigyszekrényt, * a legszentebb hegyet, a fényt sugárzó felhőt, * a mennyei lajtorját, a szellemi paradicsomot, * Éva vakságát és a mindenség nagy kincsét énekeljük; * mert benne ment végbe a világ üdvössége * és a régi vétség bocsánata. * Azért néki kiáltjuk: Imádd a te Fiadat és Istenedet, * hogy engedje el azok bűneit, * kik vallásos buzgósággal imádják a te szülőttedet!

Fényének:

Dicsőség...

Szentéletű Mária, a bűnbánat példaképe, esedezzél Krisztushoz, hogy most, a böjt idején adjon nekünk is bűnbánatot, s mi híven és buzgósággal, szent énekekben magasztalhassunk téged!

Most és...

Angyalok édes gyönyörűsége, szomorúak öröme, keresztények segítsége, Istennek Szűz Anyja, oltalmaz és ments meg minket az örök szenvedésektől!

Dicséreti sztihrák

Dicsőség... 1. hang

Jertek, munkálkodjunk a titokzatos szőlőskertben * a bűnbánat gyümölcseit érlelve; * nem étkezésben és ivásban vesztegelve, * de imádsággal és a böjtöléssel erényekre szert téve! * Így járunk majd kedvében a mi irgalmas Urunknak, * ki megfizeti nekünk a munkadíjat, * mely által megváltja lelkünket a bűn adósságától.

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 8. hang

Benned, anyánk, megmaradt az istenkép, * mert te, fölvevén keresztedet, Krisztust követtél, * és munkálkodván a jóban, arra oktattál bennünket, * hogy a testet, mint mulandót, megvessük * és mindenben a halhatatlan lélek javára fáradozzunk, * azért mostan az angyalokkal örvendez a te lelked, Szent Mária!

Konták, 3. hang Minta: Ma a Szűz...

Előbb mindenféle érzékiségben tobzódtál * de már a bűnbánatban Krisztus menyasszonya lettél, * buzgón törekedtél angyali életre, * és a kereszt fegyverével a démonokat is legyőztél, * azért Isten országának jegyese lettél, * dicsőséges Mária!

MÁJUS 21.
Szent Konstantin és Ilona társapostolok

A SZENT LITURGIÁN

Tropár a társapostoloké, 8. hang

A te keresztetted jelét látta meg az égboltozaton, * és mint Szent Pál, nem emberektől nyert hivatást * a császárból lett apostolod, Uram, * császári fővárosát a te kezébe helyezte. * Őrizd meg azt minden időben békességben, * az Istenszülő imái által, egyetlen Emberszerető!

Konták a társapostoloké, 3. hang

Konstantin ma anyjával, Szent Ilonával napfényre hozza a legtiszteletreméltóbb Kereszt fáját, * mely az egész zsidóság előtt gyalázat, * a hívő uralkodóknak viszont ellenállhatatlan fegyver ellenségükkel szemben. * Miérettünk jelent meg ez a nagy jel, * és vált a harcban félelmetessé.

Prokimen: mint a csütörtöki napon.

Alleluja, 1. hang

Vers: A kiválasztottat fölemeltem népemből. Rátaláltam szolgámra, Dávidra, szent olajommal kentem fel őt.

Vers: Mert kezem oltalmazza, és karom megerősíti őt.

(88. zsoltár)

Áldozási vers:

Örök emlékezetben lesz az igaz, nem fél gonosz hír hallásától.

JÚLIUS 17.
Boldog Gojdics Pál fölszentelt vértanú

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 4. hang

Már gyermekkorodtól megszeretted Krisztust, az örök Igét. * Vágyódtál neki szolgálni csendben és egyszerű szívvel. * De a Leghatalmasabb jobbjá a püspöki székre választott ki téged, * és a nép rendíthetetlen pásztorává állított. * Feláldoztad magad Istennek, mint teljes áldozat, * a hit és az Egyház egységéért. * Atya, püspök és vértanú Pál, kérjed Krisztus Istent, * hogy üdvözítse a mi lelkünket!

Konták, 4. hang

Fölhevülve az isteni szív szeretetétől, * felragyogtál számunkra, mint nagyfényű csillag.* Mint Egyházunk buzgó főpapját ismertünk meg téged. * Ezért tiszteletreméltó emlékedet ünnepeve, * hálát adunk érted Istennek, * mert főpapunk és atyánk, ó Pál, * ma is tanítasz minket szavaiddal: * Isten a szeretet, és mi szeretjük őt.

Prokimen és alleluja a fölszentelt vértanú közös szolgálatából.

JÚLIUS 22.
Mária Magdolna társapostol

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

1. hang. Minta: Dicséretes vértanúk...

Kenetet vittél a sírba tett Krisztusnak, * aki életet lehel minden halottba, * s elsőnek láttad meg őt, isteni ihletésű Mária, * és leborultál elé könnyezve. * Esedezzel, hogy lelkünk elnyerje * a békességet és a nagy irgalmat! (2-szer)

Mikor megláttad a keresztre szögezett Krisztust, * fölzokogtál, Magdolna, és így kiáltottál: * Mit kell látnom, miként hal meg az élet? * A teremtés, ezt látva, megrendült, * a csillagok elhomályosultak. * Esedezzel, hogy lelkünk elnyerje * a békességet és a nagy irgalmat! (2-szer)

A Teremtővel együtt eltöltött idő alatt * teltél be sok bölcsességgel és ismerettel, * dicsőséges Mária, * az ő szenvedését és lealázkodását * hirdetted a népeknek, minden dicséretre méltó. * Esedezzel, hogy lelkünk elnyerje * a békességet és a nagy irgalmat! (2-szer)

Dicsőség... 6. hang

Elsőnek láttad, Mária Magdolna, * a javak első forrásának, * a mi természetünk könyörületes átistenítőjének * isteni föltámadását, * első örömhirdetőjévé lettél, s az apostolokhoz így kiáltottál: * Vessétek el a szomorúságot, * öltsetek magatokra vidámságot! * Jertek, s lássátok a föltámadt Krisztust, * ki megadja a világnak a nagy irgalmat!

Most és... 6. hang

Senki sem távozik tőled, tisztaságos Istenszülő Szűz, * a hozzád folyamodók közül megszegyenülten, * hanem aki csak kegyelmet kér, * ajándékodat fogadja * és üdvös kérelmének teljesülését.

Előverses sztihrák

8. hang. Minta: Ó megdöbbentő csoda...

A megjelent Krisztus nyomdokait követted, szentéletű anya. * Őt egyenes lélekkel buzgón szolgáltad, kenethezó, * s még halálában sem hagytad el, * hanem hozzá járultál, * és kenetet vittél neki, részvétellel könnyezve, hírneves! * Azért magasztaljuk a te szent emlékedet.

Elővers: Egész földre elhat az ő szózatuk, és a földkerekség határaitra igéjük.

Fényesen tündöklő Mária! * Látni akartad a sírban fekvő, halott Életet, * éjszaka odamentél és az angyaloktól ezt hallottad: * Föltámadt Krisztus, miként előre megmondta. * Ekkor elsietél, hogy megmondod ezt a tanítványoknak, * és kivetted lelkedből a szomorúságot, ó szent, * és a sírás helyett kimondhatatlan örömmel teltél be.

Elővers: Csodálatos az Isten, Izrael Istene, az ő szentjeiben.

Ma, a te emlékünnepeden * örvendezünk, mi, hívek, Kenethezó! * Dicsóítjuk most a téged megdicsőítő, jóságos Urat. * Esedezzel hozzá szüntelenül, szentéletű, * hogy mi is

elnyerjük az örök dicsőséget és a szentek fényességét, * hiszen te mindenkor bátran
folyamodhatsz hozzá, Istenben boldog!

Dicsőség... 8. hang

Krisztus Istennek, ki túlradó jóindulattal * önként magára vállalta az én
koldusszegénységemet, * híven szolgált mint tanítvány, Mária Magdolna. * Mikor meglátta
keresztre feszítetve, majd pedig sírba zártan, * könnyezve így kiáltott: * Ó, mily
megdöbbentő látvány! * A holtakat megelevenítő hogyan kerülhet a holtak közé? * Milyen
illatos kenetet vigyek annak, * aki megszabadított engem a gonosz szellemek bűzétől? *
Mily könnyet ontsak annak, * aki megszüntette az én ósanyám könnyeit? * Ám a mindenség
Királya * mint a Paradicsomkert őre megjelenik, * szavának harmatával megszünteti a
könnyek tüzeit, * és így szól hozzá: * Menj el az én testvéreimhez, * és hirdesd nekik az
örömhírt: * Fölmegyek az én Atyámhoz és a ti Atyátokhoz, * az én Istenemhez és a ti
Istenetekhez, * hogy megadjam a világnak a nagy irgalmat.

Most és... 8. hang

Az égiek magasztalnak téged, * malasztalteljes, szeplőtelen Anya, * és mi dicsőítjük
a te titokteljes szülésetet. * Istenszülő, esedezzel * a mi lelkünk üdvösségéért!

Tropár, 1. hang

Az érettünk Szűztől született Krisztust követted, * dicsőséges Mária Magdolna, * az ő
igazságait és törvényeit megtartván. * Azért ma, a te legszentebb emlékedet ünnepeván, *
híven magasztalunk és szeretettel dicsőítünk.

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 1. hang

Az érettünk Szűztől született Krisztust követted, * dicsőséges Mária Magdolna, * az ő
igazságait és törvényeit megtartván. * Azért ma, a te legszentebb emlékedet ünnepeván, *
híven magasztalunk és szeretettel dicsőítünk.

Konták, 4. hang

A minden lény fölött való Isten * a világon testbe öltözvén, ó Mária, * téged valódi
tanítványának választott, * s elfogadta minden iránta táplált vonzalmadat. * Azért te most
sok gyógyulást eszközölsz * és a mennyekbe átköltözve * a világért állandóan imádkozol.

Prokimen és alleluja a szentasszony és szűz közös tiszteletéből.

JÚLIUS 25.
Anna elhunyt

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 4. hang

Az Élet hordozóját hordoztad méhedben, * a tisztaságos Istenanyát, * isteni bölcsességű Anna, * azért most örömmel költöztél át a mennyei örökségbe, * ahol a dicsőségben örvendezők laknak, * és közbenjársz azokért, kik szeretettel tisztelnek, * bűnbocsánatot esdve számunkra, * ó, örökké boldog!

Konták, 2. hang

Krisztus nagyszüleinek emlékét ünnepeljük, * és híven kérjük az ő segítségüket, * így minden gondtól mindnyájan megszabadulva, kiáltjuk: Légy velünk, Istenünk, * ki megdicsőítetted őket, mint neked tetszett.

Prokimen és alleluja Anna elhunytának, a szentasszony és szűz közös tiszteletéből.

AUGUSZTUS 20.
Szent István apostoli király – Szent Hierotheosz főpap

AZ ELŐESTI ALKONYATI ISTENTISZTELETEN

4. hang. Minta: Mint a vértanúk...

Magyarország büszkeségét, * a bőséges fényű csillagot, * istenfelő királyok díszét, * az igaz vallásosság ékességét, * a hitnek oszlopát, Krisztus szolgáját, * a megéneklésre méltó Istvánt, * mint az apostolokkal egyforma életűt és velük lakozót * ünnepeljük méltóképpen énekkel, * az ő emlékét tisztelvén!

A kegyelem sugaraival megvilágosított elméddel * alárendelted magadat, Szent István * az Atyával és a Lélekkel uralkodó Krisztusnak, * és az ő akarata szerint * a néked adott hatalmat helyesen juttattad érvényre, * és a mennyei palota * igen fényes lakója lettél.

Mulandó királyságodat * nagyszerű életműved folytán * az örök és jobb királyságra váltottad, * Isten által megkoronázott István, * mert mint isteni bölcsességű, * Isten törvénye szerint intézted uralmadat, * és alattvalóid életmódját * az Üdvözítő szent igéjébe vetett hitre alakítottad át.

2. hang

Milyen hangzású énekekkel magasztaljuk a főpásztort, * aki a Krisztus iránti sóvárgást gyarapította, * a hívságos gyönyöröket meggyűlölte, * és szent életre költözött át? * Az igaz vallásosság örökké ragyogó csillagát, * az üdvösség folytonosan áradó folyóját, * a jó hangzású ajkat, * a bölcs Hierotheoszt, * aki által odafönről isteni kegyelemben részesülünk.

Milyen örömteli dallamokkal magasztaljuk a főpásztort, * aki sokakat megmentett a romlástól, * és az Üdvözítő isteni parancsainak útjára igazított? * A főpapok csodálatos ékességét, * a főpásztorok rendkívüli büszkeségét, * az evangélium csodálatos magyarázóját, * a bölcs Hierotheoszt, * aki által a magyar népnek az igazság tündöklött fel.

Milyen dicsőítő énekeket kössünk csokorba a főpásztornak, * aki az Úr kegyelméből * Konstantinápolyból Magyarországra utazott, * és az evangélium hirdetésének fegyverével * azt az igazságnak vetette alá? * Az igaz vallásosság titkait kifejtőnek, * a bölcs Hierotheosznak, * akinek közbenjárása által bűnbocsánatot nyerünk.

Dicsőség... 6. hang

Mint a hívek szívébe titokzatosan kiöntött jó illatú műrő * és mint örvendezés olaja, * úgy jelent meg ma az istenfelő király tiszteletreméltó ünnepe. * Jertek hát, testvérek, áhítattal ünnepelve mondjuk: * Üdvözlégy, ki mulandó országod koronáját Istennek szentelted, * és a neked adott hatalmat szolgálatnak tekintetted! * Üdvözlégy, ki a keresztet vette föl megvívhatatlan fegyverként, * és az által népedet * Krisztusnak, az egyetlen Királynak vetetted alá! * Üdvözlégy, ki a királyok között apostolokkal egyenrangú voltál, * az első keresztény királynak, a boldog Konstantinnak tökéletes hasonmása! * Járj közben szüntelenül Istennél * az első püspökkel, Hierotheossal együtt, * néped békéjéért * és a téged tisztelőik üdvösségéért!

Most és... 6. hang

A te halhatatlan elhunytodra, * Istenszülő, Életünk Anyja, * az apostolokat felhők a levegőbe elragadták, * és a világon szétszórva levőket * a te szent tested elé egy karba állították, * s ők azt kegyelettel eltemették, * Gábor szavával kiáltván néked: * Üdvözlégy,

malasztalteljes szeplőtelen Szűzanya! * Az Úr van teveled. * Velük együtt mint Fiadat és Istenedet, * imádd őt a mi lelkünkért!

Olvasmányok

Királyok könyvének olvasása:

Salamon Izrael egész gyülekezetének jelenlétében megállt az Úr oltára előtt, kezét az ég felé tárta, és így szólt: Urunk, Izrael Istene, nincs hozzád hasonló isten se fenn az égben, se lenn a földön. Még a mennyboltozat és az egek ege sem képesek téged befogadni, nem is szólva erről a templomról, amelyet nevednek építettem. Mégis tekints esedezésünkre, Urunk, Izrael Istene, s hallgasd meg ezt a könyörgést és imádságot, amellyel szolgál imádkozik ma színed előtt! Tartsd rajta szemedet ezen a házon éjjel-nappal, azon a helyen, amelyről megígérted: „Ott lesz a nevem”! Hallgasd meg azt az imát, amelyet éjjel vagy nappal szolgál ezen a helyen mond! Hallgasd meg szolgádnak és Izrael egész népének könyörgését, amikor csak imádkoznak ezen a helyen! Hallgasd meg mennyei lakhelyeden, és tégy is aszerint, vagysis légy kegyelmes irántuk!

Példabeszédek könyvének olvasása:

Az igaznak emléke dicsőréttel jár, az Úr áldása nyugszik a fején. Boldog az az ember, aki bölcsességet talált és az a halandó, aki belátással rendelkezik. Mert jobb ezt elnyerni, mintsem arany és ezüst kincseket. Értékesebb az a drágaköveknél, és nincs hozzá fogható értékes dolog. Szájából igazság szól, nyelvén törvény és irgalom van. Most pedig gyermekeim, hallgassatok reám, mert tisztas dolgokról beszélek! Boldog az ember, aki útjaimat követi. Mert az én útjaim az élet útjai, melyek az Úr akarata szerint valók. Ezért kérek benneteket, és kibocsátom hangomat az emberek fiaihoz. Mert én, a Bölcsesség készítettem hajlékot az akaratnak és a tudásnak, és a megfontolást én hívtam elő. Enyém a bölcs tanács és a bizonyosság, enyém az okosság, enyém az erő. Szeretem azokat, akik kedvelnek, és akik keresnek, rám is találnak. Értsetek az okos szóból, ti ártatlanok, és szívleljétek meg azt, ti nevetlenek! Hallgassatok meg, mert tiszteletreméltó dolgokról beszélek, és helyes szóra nyílnak ajkaim, mert a torkom igazságot tanít, és a hazug száj utálatos előttem! Ajkam minden szava igazság, nincs abban csapda vagy kuszaság. Világosak azok a bölcsenek, és helyesek azok számára, akik igaz ismeretre találnak, mert az igazságra tanítalak titeket, hogy az Úrban legyen a reményetek és elteljetekek Lélelkel.

Bölcsesség könyvének olvasása:

Az igazak örökké élnek, és az Úrnál van jutalmuk, és a Magasságbeli gondjukat viseli. Így nyerik el a dicsőséges országot és a szépséges koronát az Úr kezéből, mert ő jobbával betakarja, és karjával megvédi őket. Fegyverzetül felölti haragos indulatát, és fölfegyverezi a teremtést az ellenség megtorlására. Felölti mellvértnek az igazságosságot, és sisakként a színlelés nélkül hozott igaz ítéletet teszi fel. Győzhetetlen pajzsul a szentséget ölti magára, és karddá élesíti a bösz haragot. Vele együtt a világ is harcba száll az esztelenek ellen. Elröppennek a villámok jól irányzott nyilai, amelyek a felhőből mint jól megfeszített íjból szállnak, és biztos célba szöknek. Parittyáiból haragos jégzápor zúdul, felzúdul ellenük a tenger vize, s a folyók árjai háborogva előntik őket. Hatalmas vihar kel fel ellenük, és forgósél módjára széthányja őket. Így a törvénytelen élet pusztává teszi az egész földet, s a gonoszság felforgatja az uralkodók trónját. – Halljátok tehát ezt, királyok, és szívleljétek meg! Okuljatok, akik a föld határait kormányozzátok! Figyeljetekek föl ti, akik a sokaságon uralkodtok, és büszkékek vagytok a népek nagy számára! Mert az Úrtól vettétekek a hatalmat, és a Fölségestől az uralmat.

Lítiai sztihirák

1. hang. (bolgár dallam)

Örvendezz az Úrban, Magyarország, * az Isten által megkoronázott István királynak, * és a csodálatos első püspöknek, Hierotheosznak * ünnepelve emlékéte! * Ók ugyanis az

evangéliumért fáradozva * a bálványok csalárdságától megmentettek * és menyasszonyként vezettek Krisztushoz téged, * az igaz vallásosság fényes ruházatába * titokzatos módon fölékesítvén. * Perdülj táncra hát és ujjongj, * és adj hálát a háromságos Istennek, fennszóval kiáltván: * Szent, szent, szent vagy, irgalmas Isten, * ki mint könyörületes, megmented a benned hívőket!

2. hang. (bolgár dallam)

Szíved tisztaságát látva * az örökké királyként uralkodó Úr * a zsoltár szerint vigasság olajával kent föl téged * emberek királyává, * te pedig neki vetetted alá magadat, dicséretre méltó István, * s minden tekintetben tökéletes lettél. * Népedet így vezetted Isten igaz ítéleteinek ösvényein. * Így lettél az örök Ország részesévé, * ahol mindig együtt uralkodva Krisztussal, * járj közben nála, hogy üdvözüljön lelkünk!

3. hang. (bolgár dallam)

Királyi bíborodat a jobbik részt választva fölékesítetted * az evangélium szerinti cselekedetek ékességével, * igen dicső István király. * Azért Istennek kedve telt benned, * és a mennyország lakhelyén telepített le téged, * ahol minden szent örökké egy társaságban él, * angyaloktól körülvéttve. * Te pedig, ó boldogságos, * velük együtt szüntelenül könyörögj érettünk, * hogy a te közvetítésseddel mi is elnyerhessük * a jövődő javak élvezetét!

A bálványimádás sanyarú nyomorának árkából * isteni ihletésű igehirdetésed által fölemelkedett Magyarország * kötelességének érzi, hogy magasztaljon téged, * és így kiált hozzád, Hierotheosz: * Örvendj, ki az evangélium kegyelmi ajándékait bőségesen kamatoztattad! * Örvendj, ki mint égi hírnök, békét és a hívságoktól való szabadulást hirdettél! * Örvendj, isteni alakú száj, * istenismeret szónoka, * a kegyelem titkainak kiemelkedő isteni szócsöve! * Járj közben folyamatosan az Úrnál, * hogy ajándékozzon a világnak békességet, * mint egyetlen jóságos és emberszerető!

4. hang

Az igazság erejének isteni hatalmával * a bálványokat összezúzva, Szent Hierotheosz atya, * Magyarországot egybekovácsoltad, * lelki házépítőnek bizonyulva * a hit kősziklájára raktad sok ember lelkét, * magadat pedig a Szentháromság szent templomává fejlesztve * bejutottál a mennyei templomba, * Isten önközlése folytán istenivé válva. * Járj közben folytonosan érettünk, * hogy mi, akik áhítattal tisztelünk téged, * megszabaduljunk a súlyos veszélyektől!

Dicsőség... 3. hang

Dicséretre méltó István király, * ki az első püspöknek, Hierotheosznak, hitletéteményét sértetlenül megőrizted, * sőt azt meg is erősítetted tetteiddel, * Krisztus evangéliumának nyerted meg népedet. * Magyarország tehát, melynek te vagy hite biztos alapja, * veled büszkélkedik és dicsekszik. * Drága jobboldal pedig mint kincstárral kegyelmileg gazdagodva * nagy hangon dicsőíti Istent, aki megdicsőített téged.

Most és...

A te tiszteletreméltó elhunytodat, tisztaságos legszentebb Szűz, * az angyalok sokasága a mennyekben * és mi, az emberi nem, a földön magasztaljuk, * mert te Krisztus Istennek, * a mindenség Teremtőjének Anyjává lettél. * Esedezél hozzá, kérünk, szüntelenül értünk, * kik reményünket Isten után beléd vetjük, * minden magasztalásra méltó, férfit nem ismerő Istenszülő!

Előverses sztihrák

5. hang. Minta: Üdvözlégy...

Üdvözlégy, * teljesen boldog páros, * az erények szent lakhelye! * Ti Magyarországon valóban összezúztátok * a hitvány bálványokat. * Teljesítettétek e földön Krisztus parancsait, * és az apostolok ösvényein jártatok, * a kegyelem forrásait fakasztjátok: * Dicsőséges István király, királyok büszkesége, * és Hierotheosz atyánk, főpapok ékessége, * könyörögjétek Krisztushoz, * hogy adja meg lelkünknek a nagy irgalmat!

Elővers: Fölmagasztaltam a választottat népemből, rátaláltam szolgálomra, Dávidra, szent olajommal kentem fel őt.

Üdvözlégy, * csodálatra méltó, * kinek az evangélium fénye közlőről ragyogta be szívét, * és te földérettetted annak alkonyt nem ismerő sugarait, Magyarország földjén! * Királyok ékessége, * minden magasztalásra méltó István, * ki fennkölt elmével semmibe vetted a földi királyság dicsőségét, * Krisztusnak, a teremtmények királyának * alkonyt nem ismerő és el nem múló dicsőségére buzgón sóvárogtál. * Könyörögj hozzá mindenkor, * hogy adjon lelkünknek kegyelmet és irgalmat!

Elővers: Az én szám bölcsességet szól, és szívem elmélkedése okosságot.

Üdvözlégy, * az evangélium sarja, * isteni hangú hírnök és isteni bölcsességű beavató, * az igazság ajka, * az igaz vallásosság hangja, * az istenismeret tanítója, * igéid hangjával megmentetted Magyarországot a bálványok súlyos hiábavalóságától, * és Krisztusnak vetted alá! * Szent Hierotheosz, szent főpapok beszélgetőtársa, * apostolok társörököse a magasságban, * járj közben Krisztusnál, * hogy adja meg lelkünknek a nagy irgalmat!

Dicsőség... 8. hang

Szent Hierotheosz atyánk, * a te nyelved Dávid zoltára szerint * a gyorsíró írnök nádveszeje lett, * mely a tévelygésben elavult emberszívek táblájára * a mi Istenünk üdvösségét írta. * Mert buzgó gyakorlataiddal megtisztulva * a bölcsesség részesévé lettél, * és mint új apostol, * a császárvárosból Magyarországra kaptál küldetést, * hogy a minden elmét fölülmúló békességet * hirdesd mindenkinek. * Így tetteiddel és szavaiddal az apostoli kegyelemből kaptál egyenlő részt, * és a mennyben Krisztus oldalán állsz, * őhöz könyörögve szüntelenül, * hogy üdvözítse a mi lelkünket.

Most és... 8. hang

Ma titokzatosan körülállja a szüzek kara * a szüzek szüzének és anyjának nyughelyét. * Az igazak lelkei a Királynőt körülrajongva magasztalják, * azok kenet helyett ajándékol szüzességüket nyújtják, * ezek meg az erénnyel együtt a szellemi szent éneket ajánlják. * Úgy illett az Isten Anyjához, * hogy mint királynőt az erények királyi fáklyásmenetével diadalmenetben kísérjék. * Velük együtt, tiszta étellel gyülekezve, * menjünk ki a mi Istenünk valóságos édesanyjának temetésére, * egybehangzóan magasztaljuk őt * dicshimnuszokkal és lelki énekekkel.

A REGGELI ISTENTISZTELETEN

Az első zsoltárcsoport után:

Leülők, 1. hang

Istenfélő István királyunk emléke * csillagként kelt föl, mindnyájunkat beragyogva * a kegyelem fényével. * Midőn őt tiszteljük, az őt megdicsőítő örök Királynak * híven adjuk meg a dicsőséget, * tiszteletet és a dicsőítést!

Dicsőség...

Isten angyalaként önmehtagadásoddal * az angyalok életmódjához jutottál el, * s midőn a fölülről intézkedő gondviselés által * a magyar földre kaptál küldetést, * az igaz vallásosság ígését hirdetted, boldogságos Hierotheosz, * és az embereket megszabadítottad a bálványimádás csalásától.

Most és...

A bölcs apostolok tiszteletreméltó kara * csodálatos módon egybegyűlt, * hogy dicsőségesen eltemesse a te szeplőtelen testedet, minden magasztalásra méltó Istenszülő, * velük együtt dicshimnuszokat zengett az angyalok sokasága is, * magasztalván a te tisztas elhunytodat, * amelyet híven megünneplünk.

A második zsoltárcsoport után:

Leülők, 4. hang. Minta: Kijelentéd...

Nagy napként jelentél meg, István, Magyarországon, * s igaz vallásosságod sugaraival szétozlattad * a bálványok szörnyű hiábalóságának * felhős sötéttségét.

Dicsőség... 3. hang. Minta: A te szüzességed...

Himnuszokban dicsérünk téged, Hierotheosz atyánk * mint az igaz vallásosság tanítóját * és Magyarország első főpapját. ** Mert te bölcsességgel telve * az apostolok buzgóságát nyilvánítottad ki. ** Azért elnyerted a nem kézzel készített sátrat, ** isteni és romolhatatlan lakhelyedet.

Most és... ugyanarra

Szülélednél mag nélkül történt a fogadás, * elszenderülésedben enyészet nélküli a halál. * Csoda a csodával párosult, Istenszülő! ** Miként lehetett, hogy férfit nem ismerve, * tisztaságos testtel magzatot tápláltál? * Hogyan lehetett, hogy te, Istenanya, * halált vállaltál, és téged halotti kenettel kentek meg? ** Az angyallal együtt így kiáltunk hozzád: ** üdvözlégy, malasztalteljes!

A Sokirgalmú után:

Leülők, 5. hang

Királyságodat Istennek, * az örök Királynak rendelted alá, bölcs István király! * Istenfélelemmel átvezetted azt a jobbikra, * s a mulandóságot örök javakra cserélted föl. * Most pedig a mennyekben * királyok között lakozol, * közbenjárva miérettünk, akik dicshimnuszokkal magasztalunk téged.

Dicsőség...

Az önmehtagadó élet küzdelmei által * megtisztított szívedben szentül * apostolok buzgóságát mutattad, Hierotheosz. * Magyarországon csodálatos módon * Krisztus

ismeretének napját ragyogtattad föl. * Ezért mindnyájan tisztelünk téged * emlékünnepedet hívó módon megtartván.

Most és...

Az angyalok sokasága dicsőít, * az emberi nem híven magasztal téged, * mert átköltöztél, Szent Szűz, a földről a mennyekbe, * és szüntelenül esedezel * a te Fiadhoz és Istenedhez, * hogy megszabaduljanak a veszedelmektől mindazok, * akik híven magasztalják a te átköltözésedet.

Evangéliumcsókolásra:

50. zsoltár. Utána:

Dicsőség...

Az Isten által megkoronázottnak...

Most és...

A legszentebb Istenszüllőnek...

Elővers (6. hang): Könyörülj rajtam, Isten, a te nagy irgalmasságod szerint...

6. hang

Ma mi, istenfélők, kötelességünknek érezzük, * hogy dicsérő énekeinkkel koronázzunk meg, * Isten által megkoronázott István királyunk, * mert te az igaz vallásosság égben font koronáját nevedhez illően * erényeid drágagyöngyeivel ékesítve viselted. * Így járj közben értettünk, * hogy Isten szent akaratának megfelelően * békés életet éljünk!

A III. óda után ikosz:

Isten szolgálaként Isten által mozgatott nyelvre, Isten által oktatott ajakra tettél szert, egészen boldog Hierotheosz, és Magyarországon lettél az evangélium szolgálja, ezért így kiáltunk hozzád: Üdvözlégy, vallásosság pengetője! * Üdvözlégy, igazság hirdetője! * Üdvözlégy, istentelenség isteni vádlója! * Üdvözlégy, hitelenség nagy ellenfele! * Üdvözlégy, aszketikus erények illatozó virága! * Üdvözlégy, Istentől kapott ajándékok illatos rózsája! * Üdvözlégy, aki Magyarországot az Üdvözítővel egyesítetted! * Üdvözlégy, ki ezt a kereszt jelével jelölted meg! * Üdvözlégy, a hit lenyugvást nem ismerő csillaga! * Üdvözlégy, az igaz ismeret mindent beragyogó világítója! * Üdvözlégy, aki Krisztust meghirdetted a törvényteleneknek! * Üdvözlégy, aki sokakat megváltottál a csalárdságtól! * Üdvözlégy, Istenben bölcs atyánk!

Kathizma, 4. hang

Istennek tetszően szolgáltál a mindenekfölötti Istennek, * és tetteiddel fölékesítetted * igazságosságod koronáját, István. * Így most a királyok csarnokaiban tartózkodsz * az igazak és minden szent sorában, * ezért emlékedet ünnepelem * magasztalunk téged.

Dicsőség...

A Szentlélek sugarai ragyogták be lelkedet, * Magyarország tiszteletreméltó pásztorának neveztek ki, * bölcs Hierotheosz. * Így igen bölcs szavaid pásztorbotjával az emberek egész sokaságát * az Úr legelői felé terelted, * s tetteiddel újabb apostolnak bizonyultál.

Most és...

A belőled megszületett Teremtőd rendelkezése szerint * felhőszárnyon összegyűjtötte az apostolokat, * hogy meglássák átköltözésedet. * Így ők dicsőítéssel és nagy örömmel magasztalva * eltemették legszeplőtelenebb testedet, * Krisztus Istenünk boldogságos Anyja.

VI. óda után ikosz:

Nem a lovak harci erejével, hanem a kereszt fegyverével akartál a világ Uralkodójának híres hadvezére lenni, Istenben bölcs István király, ezért híven kiáltjuk neked: Üdvözlégy, vallásosság alapköve! * Üdvözlégy, énekkari összhang palotája! * Üdvözlégy, Magyarország mennyei fényű világitója! * Üdvözlégy, az istentelenségre hevesen lesújtó villám! *

Fényének:

Kedves áldozatként mutattad be életed erényes tetteit az Úrnak, ó boldog, mert felülről jövő rendelkezés folytán igaz módon és a keresztet fölmagasztalva uralkodtál, hatalmas István király!

Dicsőség...

Istennek szenteltek, Hierotheosz, és bölcsen követték az apostolok buzgóságát, így Magyarországot kiszabadítottad a bálványimádás hitetlenségéből.

Most és...

A föld minden * határaitól * egybegyűlt apostolok, * temessétek el testemet * a Getszemáni helységben, * és te, Fiam * és Istenem, * vedd át lelkemet!

Dicséreti sztihrák

2. hang. Minta: Midőn...

Jogarodként * a keresztet hordoztad, * bíborruhaként a hitet öltötted fényesen magadra, * így Istenben élő királynak bizonyultál, István, * és a dicsőség Királyának * életed tisztaságával és kiváló tetteiddel buzgón szolgáltál. ** Azért * nevedhez méltóan * fölülről a dicsőség hervadhatatlan koszorúját * nyerted el tőle, ó bölcs!

Ujabb * társapostolként tűntél fel hazádban, István, * akárcsak hajdan Konstantin, * szinte az ő tökéletes hasonmása lettél, * és fölemelted a hit hatalmát, * mert a hiábavalóság összes hadrendjét legyőzted. ** Ezért * elvetted a győzelmi jelet, * és csodálatosan csodásnak bizonyultál * sok-sok csodatételed ajándékával.

Legkiválóbb * cselekedetek művelője, * az erénynek kegyelem fényében ragyogó tanítómestere, * a Krisztusba vetett hit Istenben élő kertésze * és az evangélium igen bölcs tanítója, ** lettél * szavaidban és tetteidben, István, * és Magyarországot választott menyasszonyként * mutattad be Krisztus Urunknak, a dicsőség Királyának.

Önmegtagadó * életed egyetemes erényeivel * földi angyalnak látszóttál, * Hierotheosz atyánk, * Bizáncból angyalként küldtek Magyarországra, * hogy Isten ígét hirdessed. ** Azért * a tévelyt megtörve * az igaz vallásosság örök diadaljelét * e hazában valóban fölállítottad.

Konstantin * isteni eredetű intézkedése folytán * a békesség isteni folyamaként törtél elő, * a magyarok egész földjét körbejártad * tanításod vizeivel, Hierotheosz atyánk, * megöntözvén ez országot, szentéletű, * és a tévely árjait kiszárítva. ** Azért * mint dicső főpapot * és bölcs tanítót * magasztalunk téged.

A társapostoli * pályafutást Magyarországon helyesen végigjártad * Krisztus tanítványaként, * és örömmel költöztél át a romolhatatlan sátorba, * küzdelmeid jutalmát pedig átvetted, * az apostolok közé soroltak be, örökké boldog. ** Azért * mivel bőséges szólásjogod van, * könyörögj mindig mindazokért, akik téged énekekben tisztelnek!

Dicsőség... 5. hang

Magyarország szent Egyháza * ma fényesen ünnepli * a hit fényárasztó világítóinak szent emlékét: * a jámbor István királyét * és Hierotheoszt, az első püspökét. * Az ugyanis, midőn Istentől a jogart kezébe kapta, * vallásosan uralkodott ezen a földön, * nem harci szekerekben és lovakban bízva, * hanem a legyőzhetetlen fegyverzetben: * a mindennél erősebb keresztben; * emez pedig a Vigasztaló kenetével Istentől kiválasztott főpap lett, * s egyházfőket is apostoli módon felülmúlt, * és a tévely útvesztőin eltévelyedetteket * az Úr aklához vezette. * Ezért hozzájuk kiáltunk: * Szentek, folytonosan járjatok közben Istennél, * hogy lelkünk üdvözüljön!

Most és... 5. hang

Énekeljete, népek * a mi Istenünk Anyjának, énekeljete, * mert ma az ő fényes lelkét * az őtöle mag nélkül megtestesült Fiának isteni kezébe adja át, * akinél szüntelenül közbenjár, * hogy adja meg a világnak a békességet * és a nagy irgalmat.

A SZENT LITURGIÁN

Tropár, 1. hang

Királyi jogarodat Istennek ajánlva * szelíd, jámbor és jóságos uralkodónak bizonyultál. * Magyarország népét a kereszt fegyvere alá vetve, * dicsőségesen az angyalokkal diadalt ülsz most a mennyekben, ó, István. * Dicsőség Krisztusnak, aki téged kiválasztott, * dicsőség annak, ki néked erőt adott, * dicsőség annak, ki téged olajkenettel titokzatosan fölkent!

A főpapé ugyanarra

Apostolok buzgóságával szívedben * a béke angyalaként jelentél meg Magyarországon. * Tanításaid villámaival az istenismeret sugarait ragyogtattad fel, * isteni bölcsességű Hierotheosz. * Ezért híven kiáltjuk néked: * Dicsőség Krisztusnak, aki téged kiválasztott, * dicsőség annak, ki veled együttműködött, * dicsőség annak, ki általad mindenkinek az értékesebb javakat nyújtotta!

Konták, 8. hang

Az örök Király alattvalójaként, István, * a felülről kapott kegyelem segítségével * Magyarország népét alávetetted neki. * Most pedig, hogy vele együtt uralkodsz, ó dicsőséges, * közbenjárásod hatalmával őrizd meg mindenkor * azokat, kik hozzád így kiáltanak: * Üdvözlégy, Isten által megkoronázott Királyunk!

A főpapé ugyanarra

Miután az önmegtágadás erényeivel fölragyogtál, * főpapi ruhával ékesítettek, Hierotheosz atyánk, * s a Lélek intézkedése folytán Magyarországra kaptál küldetést. * Ott az apostolok erényeivel tűntél ki, * s igéiddel megszabadítottad a bálványok csalárdságától e népet, * amely híven így kiált hozzád: * Üdvözlégy, Istenben bölcs atyánk!